


23.5
2.1

48

11

7



Digitized by the Internet Archive
in 2016 with funding from
Boston Public Library

Anfangsgründe
der
hebräischen Sprache,

entworfen

von

D. Ernst Gottfried Adolf Böckel.

Berlin, bei August Rücker.

1 8 2 4.

37

Handwritten text at the top of the page, likely a title or subtitle, appearing as "Handwritten text".

der

Hebräischen Sprache

Handwritten text below the title, likely a subtitle or author information, appearing as "Handwritten text".

O. Ewald's Hebräische Grammatik

HARVARD
UNIVERSITY
LIBRARY

57 71

Handwritten text at the bottom of the page, likely a date or page number, appearing as "Handwritten text".

I.

E l e m e n t a r l e h r e.

§. 1. *Consonanten.*

1. Das Hebräische wird, wie fast alle morgenländischen Sprachen, von der rechten nach der linken Hand geschrieben.

2. Das hebräische Alphabet besteht jetzt aus folgenden drei und zwanzig Buchstaben:

א	Alef,	wird nicht gehört;
ב	Beth,	b;
ג	Gimel,	g;
ד	Daleth,	d;
ה	He,	h;
ו	Waw (Wau),	w;
ז	Sain (Sajin),	f, df;
ח	Cheth,	ch, aus der Kehle;
ט	Teth,	t;
י	Jod,	j;
כ, ך	Chaf (Kaf),	ch, k, am Gaumen;
ל	Lamed,	l;
מ, ם	Mem,	m;
נ, ן	Nun,	n;
ס	Ssamech,	fs;
ע	Ain (Ajin),	wird nicht gehört;

פ, פ	Fe (Pe),	f;
צ, צ	Zade,	z;
ק	Kuf,	k;
ר	Resch,	r;
ש	Schin,	sch;
ש	Ssin,	ss;
ת	Thaw (Thau),	t.

3. ש and ש ist eigentlich ein und derselbe Buchstabe, mit etwas veränderter Aussprache, die bei dem צ mit der des פ zusammenfällt.

4. ת mag wie das englische th geklungen haben; wir sprechen es, gleich dem griechischen θ, wie t aus.

5. Fünf Buchstaben, כ, מ, נ, פ und צ, bekommen am Ende der Wörter durch einen freien Zug diese Gestalt: ך, ם, ן, ף, ץ. Diese Zeichen heißen finales.

6. Sechs Buchstaben, א, ה, ל, ח und ם finale, werden, da man am Ende der Zeilen die Wörter nicht theilt, zuweilen zur Ausfüllung des Raumes in die Länge gezogen: א, ה, ל, ח, ם. Sie heißen dilatabiles.

7. Gaumenbuchstaben (palatinae) sind: ג, י, כ und ק.

8. Kehlbuchstaben (gutturales) sind: א, ה, ח, ע und ר.

9. Lippenbuchstaben (labiales) find: ב, פ, מ und ו.

10. Zahnbuchstaben (dentales) find: ט, ל, נ und ר.

11. Zischlaute (sibilantes) find: ש, צ, ס, ז und שׁ.

12. Man hüte sich, ähnliche Zeichen zu verwechseln, und merke daher auf den Unterschied zwischen ו und כ; ז, ג und ון; ר und ך; ו, ר und ך; ה, ח und ח, ו und י; ס und ם; ע und ף; ח und ף.

§. 2. Zahlzeichen.

1. Diese Buchstaben sind auch Zahlzeichen, so, daß א bis ט die Einer, י bis ז die Zehner, die übrigen mit Einschluss der Finalbuchstaben (§. 1, 5.) die Hunderte bezeichnen; שׁ und שׂ jedoch werden als Ein Buchstab betrachtet.

2. 500 u. f. w. bezeichnet man auch durch Zusammensetzungen: חק (400 + 100 =) 500, חר (400 + 200 =) 600 u. f. w.

3. Die Tausende fangen wieder mit א an.

4. Zusammengesetzt werden diese Zahlzeichen, wie unsere Ziffern; nur steht die größere Zahl rechts: יא 11, כב 22 u. f. w.

5. Zusammenstellungen, welche den

Namen Jehowa andeuten können, vermeidet man, und schreibt daher טו (9+6) statt יה 15.

§. 3. *Vocale.*

1. Alle oben (§. 1, 2.) genannten Zeichen sind Consonanten.

2. In den ältesten Zeiten schrieb man das Hebräische, ohne die Vocale zu bezeichnen.

3. Jetzt bedient man sich folgender neun Vocalzeichen:

— Kamez, *a*, gedehnt: קָם wie *kam*;

— Patach, *a*, geschärft: פָּל wie *all*;

— Segol, *ä*, *e*, bald gedehnt, bald geschärft: שְׁמֵן wie *schämen*;

— Zere, *e*, gedehnt: זֶר wie *fehr*;

— Chirek, *i*, bald gedehnt, bald geschärft: שְׁלִי שְׁכָלִישׁ, בִּין wie *bin*;

— Cholem, *o*, gedehnt: קֹל wie *Kohl*;

— Kamezchatuf, *o*, geschärft: כֹּל *choll*;

— Schurek, *u*, gedehnt: רוֹם wie *Ruhm*;

— Kibbuz, *u*, bald gedehnt: יִמְתּוּ *ja-mü-tu*, bald geschärft: נִגַּשׁ *nug-gäsch*.

4. Aufser Cholem und Schurek stehen

alle Vocale unter dem Consonanten, nach welchem sie gesprochen werden.

5. ך hat das Kamez nicht unter, sondern in sich: ך *cha*.

6. Cholem vor װ und nach װ schmilzt mit dem Puncte zusammen: קרש *ka-dōsch*, שבע *fsō-ba*.

7. Vor װ und nach װ wirft es sich auf die leere Spitze: בשם *bó-fsem*, שומר *scho-mēr*.

8. Cholem, welches auf ך folgt, steht in vielen Drucken über demselben: צִיֹן, besser: צִיֹן *a-wōn*.

9. Schurek steht nur im ך, welches dann nicht gehört wird (§. 6.).

10. Man verwechsle den gedehnten und geschärften Ton der Vocale nicht mit der prosodischen Länge und Kürze der Sylben im Griechischen und Lateinischen.

11. Gleichwohl werden wir die Dehnung durch -, den geschärften Ton durch ˆ bezeichnen, und die Sylbe, auf welcher der Accent ruht, wenn es nicht die ist, die den gedehnten Vocal hat, durch ˆ.

12. Es sind vier gedehnte Vocale: Kamez, Zere, Cholem und Schurek, zwei geschärfte: Patach und Kamez-

chatuf, und drei unbestimmte: Segol, Chirek und Kibbuz.

13. Alle Vocale zerfallen in drei Classen: Arten von A (helle Vocale): Kamez, Patach und Segol; Arten von E und I (dünne Vocale): Zere, Chirek und Segol, welches sich beiden Classen anschmiegt; Arten von O und U (dunkle Vocale): Cholem, Kamezchatuf, Schurek und Kibbuz.

§. 4. Schwa.

1. Ein Consonant, der einen Vocal hat, heist voll; der keinen Vocal hat, heist leer.

2. Unter einen leeren Buchstab, der ausgesprochen werden soll, setzt man ein Schwa (—): קַטְלָה *ka-tál-ta*, לֶחָ (§. 3, 5.) *l'cha, l'chá*.

3. Unter dem letzten Buchstaben eines Wortes bleibt es weg: קָטֹל *ktōl*.

4. Nur, wenn sich das Wort auf ך oder auf zwei Consonanten endigt, wird das Schwa beibehalten: לֶחַךְ *lēch*, קַטְלָךְ *ka-tált*.

5. Ein Buchstab in der Mitte eines Wortes, der weder einen Vocal, noch ein Schwa hat, wird nicht ausgesprochen: קָמֶם *kām*, רַגְלִי *rag-law*.

6. Da die Aussprache manches Buch-

staben ohne Vocal dem Hebräer schwer fiel oder unangenehm klang, so hat man zur Bezeichnung der Halbvocale, die sich gleichsam von selbst bildeten, zusammengesetzte Zeichen erfunden.

7. Man hat nämlich einen Vocal aus jeder Classe mit dem Schwa verbunden, und so sind drei zusammengesetzte Schwa oder Chatef entstanden:

— Chatefpatach, *ă*: אֶשֶׁר *ăschér*;

— Chateffegol, *ě*: אֶמֶת *ěmét*;

— Chatefkamez, *ö*: חֲלִי *chöli*.

8. Für Vocale gelten sie nicht; daher bilden sie mit den Consonanten, unter denen sie stehen, auch keine Sylbe.

9. Zu ihrer Bezeichnung wählen wir *ă*, *ě*, *ö*; eine Verwechslung mit den eben so bezeichneten geschärften Vocalen (§. 3, 11.) ist jedoch nicht möglich, weil diese Sylben bilden.

§. 5. Dagesch.

1. Statt einen Buchstaben doppelt zu schreiben, setzt man einen Punct, Dagesch, hinein: קִטל statt קֵטל *kit-těl*.

2. Die Gutturalbuchstaben (§. 1, 8.) sind keiner Verdoppelung fähig, und nehmen daher kein Dagesch auf.

3. Auch fällt das Dagesch gewöhnlich

weg, wo der Buchstabe nicht doppelt gehört werden kann: am Ende eines Wortes: סַל statt סַל *fsäll*, רַק statt רַק *räkk*, und vor einem Schwa: הַלְלִי *hă-l'lū* statt הִלְלִי *hal-l'lū*, וַיְדַבֵּר *wă-j'dab-bēr* statt וַיְדַבֵּר *waj-j'dab-bēr*.

4. Nach der jetzt fast allgemein herrschenden Orthographie und Orthoepie giebt man den Buchstaben ב, ג, ד, פ, כ und ת, die den griechischen Mediis und Aspiratis entsprechen, auch zuweilen einen Punct, um ihnen die Aspiration zu nehmen und sie in Tenues zu verwandeln.

5. Sonach soll ב wie w, בּ wie b, כ wie ch, כּ wie k, פּ wie f, פּ wie p ausgesprochen werden; bei ג, ד und ת ist jedoch keine verschiedene Aussprache eingeführt.

6. Dieß Dagesch heist lene, jenes forte.

7. Man unterscheidet beide leicht, indem Dagesch lene nur vor, Dagesch forte nur nach dem Vocal der Sylbe stehen kann.

8. Das Dagesch forte soll den Aspiratis auch die Aspiration nehmen.

9. Am besten scheint es, daß man ב immer wie b, כ immer wie ch oder wie

k in *kein*, *Kind*, *o* immer wie *f* ausspricht.

10. Wir werden die Aussprache, welche auf das Dagesch lene Rücksicht nimmt, jedes Mahl in Klammern [] hinzufügen.

§. 6. *Quiesciren und Otiiren.*

1. Ein Buchstab, der ausgesprochen wird, heist beweglich (*mobilis*).

2. Ein Buchstab, der nicht ausgesprochen wird, ruht (*quiescit*).

3. Wenn auf א, ה, ו und י ein Vocal oder ein Schwa folgt, so sind sie, wie andere Consonanten, mobiles, obgleich wir das א nicht hören (§. 1, 2.): אל *all*, הן *hēn*, מַחַת *má-wët*, יָד *jād*, הַיָּדָר *statt* הַיָּדָר *hiw-wa-lēd*, הֵן *statt* הֵן *dij-jān*.

4. Haben sie aber weder einen Vocal, noch ein Schwa, so verhalten sie und dienen dem vorhergehenden Vocal als Dehnungszeichen, wie *h* in *sah*, *ihn*, und *w* in *Büzow*.

5. Diese vier Buchstaben heißen daher *quiescibiles*.

6. Sie können nur in gedehnten Vocalen ruhen und in *ancipitibus* (§. 3, 12.), die aber alsdann gedehnt sind; Ausnahmen sind nur scheinbar.

7. א kann in allen solchen Vocalen

ruhen, nur nicht in Schurek (§. 3. 9.):
 קָאָם *kām*, פָּרָא *fä-rä* [*pä-rä*], לֵאמֹר
le-mōr, רִישׁוֹן *ri-schōn*, לֹא *lo*, פֶּאֶרָה
fu-rá [*pu-rá*].

8. י ruht nur in den dünnen Vocalen
 (§. 3, 13.): דִּין *dīn*, בֵּית *bēt*, בָּנִיָּהּ
banā-cha.

9. ו ruht nur in den dunkeln Vocalen
 (§. 3, 13.): קוּם *kūm*, מָקוֹם *ma-kōm*.

10. ה ruht nur am Ende der Wörter,
 und zwar in allen Vocalen, aufser i und
 u: גָּלָהּ *ga-lá*, מִקְנֶה *mik-nē*, מִקְנֶה
mik-nā, הִיא *ha-jó*.

11. Kommen die Quiescibiles in den
 Fall, daß sie ruhen können, so müssen
 sie wirklich ruhen und daher (§. 4, 5.)
 das Schwa verlieren: יִטַּב *ji-táb* [*ji-táw*]
 statt יִיטַב *jij-táb* [*jij-táw*], הִישָׁב
hu-scháb [*hu-scháw*] statt הִישָׁב *hűw-scháb*
 [*hűw-scháw*].

12. Ein quiescirender Buchstab kann
 auch weggelassen werden: קָם statt קָאָם
kām, יִשָּׁב statt יִיטַב *je-schēb* [*je-schēw*],
 שִׁמֵּר (§. 3, 7.) statt שׁוֹמֵר *scho-mēr*, אִמֵּר
 statt אִמָּר *o-már*.

13. Ein zur Wurzel (radix) des Wortes
 gehörendes, also weder bloß formales,
 noch die Stelle eines andern Consonanten
 vertretendes ה wird am Ende ausgespro-

chen und daher mit einem Puncte, Mappik, bezeichnet: גַּבֵּה *ga-báh* [*gā-wáh*], נֹגֶה *nó-gah*.

14. Verlängert man ein solches Wort, so ist das ה ohnehin mobile (10.), und verliert daher das Mappik: גַּבְהוּ *ga-b'hú* [*ga-w'hú*], נֹגְהוֹת *no-g'hōt*.

15. In וַיָּרָא *waj-jár*, בּוֹא *bo*, הֵבִיא *he-bi* [*he-wi*], לִקְרָאתָ *lik-rát* und ähnlichen Wörtern, wo א auf Schwa, eine Quiescens oder einen geschärften Vocal folgt, steht es bloß der Etymologie wegen; es otiirt.

16. Eben so י nach Kamez, mit folgendem Consonanten: רַגְלִי *rag-lāw*.

17. Diphthongen giebt es im Hebräischen nicht.

18. Jedoch pflegt man יֵי, וֵי und וִי wie *ai*, וִי wie *oi*, וִי wie *ui* auszusprechen: רַגְלִי *rag-lai*, בַּיְתָה *bai-tá*, בַּיִת *bait*, גֹּי *goi*, אֶשְׁוִי *a-fsui*.

§. 7. *Patach furtivum*.

1. Wenn sich ein Wort auf ה, ע oder ה (§. 6, 13.) endigt, und ein gedehnter Vocal (§. 3, 12.), außer Kamez, vorhergeht, so setzt man unter diese Buchstaben ein Patach, das mit dem Vocal der Sylbe zugleich vor dem Consonanten ausgesprochen wird.

2. Diefs Patach heifst *furtivum*.

3. Es wird einem eigentlichen Vocal nicht gleich geachtet, und bildet keine Sylbe: רוּחַ *rūäch*, רֵיחַ *rēäch*, גְּבִיעַ *ga-biä* [*ga-wiä*], רֹעַ *rōä*, פְּדוּעַ *fä-dūä* [*pa-dūä*], גְּבוּעַ *gbōä* [*gwōä*], יַגִּיעַ *jag-giä*.

4. Wenn das Wort verlängert wird, fällt das Patach *furtivum* weg: רוּחִי *ru-chi*, גְּבִיעִים *gbi-īm* [*gwi-īm*].

§. 8. *Sylben.*

1. So viel wahre Vocale, so viel Sylben hat ein Wort (§. 4, 8. §. 7, 3.); אֱלֹהִים *ēlōä* gilt also für Eine Sylbe.

2. Jede Sylbe muß sich mit einem Consonanten anfangen, wenn man ihn auch, wie א und ע (§. 1, 2.), nicht ausspricht.

3. Nur ו pflegt man zu Anfange eines Wortes nicht *wu*, sondern *u* zu lesen: וְלֹחַל *u-l'chöl*.

4. Eine Sylbe kann sich jedoch auch mit zwei, aber nie mit mehr Consonanten anfangen: פְּרִי *fri* [*pri*], aber nicht etwa לְפְרִי *l'fri*.

5. Eine Sylbe, die sich auf einen Vocal endigt, heifst rein oder einfach (*syllaba pura, simplex*): בְּחָא *bcha*, בָּרָא *ba-rä*, בּוּ *bo* (§. 6, 4.).

6. Eine Sylbe, die sich mit einem Consonanten schließt, heißt unrein oder zusammengesetzt (*impura, composita*): גַּם *gām*, עַל *ēl*.

7. Nach dem Vocal können höchstens zwei Consonanten zur Sylbe gezogen werden.

8. Eine einfache Sylbe hat in der Regel einen gedehnten, eine zusammengesetzte einen geschärften Vocal (§. 3, 12.).

9. Die Sylbenabtheilung ist natürlich und einfach.

10. Zwei Consonanten nach einem gedehnten Vocal gehören zur folgenden Sylbe: קָטְלוּ *ka-tlu*, קֹטְלִים *ko-tlīm*.

11. Dieß ist nur da nicht der Fall, wo die Etymologie eine andre Sylbenabtheilung fordert: יִקְטְלֶנָּה *jik-tōl-na*.

12. Zwei Consonanten nach einem geschärften Vocal werden getheilt: קָטְלָהּ *ka-tāl-ta*, יִקְטֹל *jik-tōl*.

13. Ein Consonant, der ein zusammengesetztes Schwa (§. 4, 7. 8.) hat, wird zur folgenden Sylbe gezogen: בְּעֶצֶת *bā-āzát*, לְעֹחַל *lē-ēchōl*, בְּאֹנִי *bā-ōnī*.

14. Von drei Consonanten, die zwischen zwei Vocalen stehn, wird einer zur ersten, und zwei werden zur folgenden Sylbe gezogen: יִקְטְלוּ *jik-tlú*, קָטְלָהּ für קִטְטְלָהּ *kit-tlá*.

15. Wenn in solchem Falle das Dagesch forte wegen des darauf folgenden Schwa weggeworfen ist (§. 5, 5.), so zieht man beide Consonanten zur folgenden Sylbe: הלל *hă-l'li* statt הלל *hal-l'li*, הנני *hă-n'ni* statt הנני *hin-n'ni*.

§. 9. Vom Ton.

1. Der Ton fällt gewöhnlich auf die letzte, zuweilen auf die vorletzte Sylbe, nie auf die dritte oder vierte vom Ende.

2. Unter den vielen Tonzeichen verdienen folgende hier bemerkt zu werden.

3. Makkef (—) verbindet zwei oder mehrere Wörter so, daß sie in Ansehung des Tons als Ein Wort angesehen werden, indem alle, bis auf das letzte, den Ton verlieren: כל-אדם *chöl [köl]-a-dām*, את-כל-אשר-לו *et-chöl [köl]-ăšcher-lō*.

4. Metheg (·) zeigt an, daß mit dem Vocal, neben dem es steht, sich die Sylbe schließt: קטלה *ka-tlá*.

5. Insbesondere steht es neben einem geschärften Vocal, wenn er die Sylbe schließt: באלו *bă-ălō*, באשר *chă-ăšcher [kă-ăšcher]*.

6. In den Beispielen, wo es nöthig scheint, werden wir die Tonsylbe durch — bezeichnen.

§. 10. *Interpunction.*

1. Die Tonzeichen dienen zum Theil auch zur Bezeichnung der Interpunction; folgende muß der Anfänger merken:

1. Silluk () in Verbindung mit dem Sof Pasuk (:) vertritt unsern Schlüsselpunct; sie stehen am Ende des Verses: 1 Mos. 1, 1. : הָאָרֶץ *ha-á-rez*.

3. Athnach () ist unser Colon und Semicolon, und steht in der Mitte der Verse: 1 Mos. 1, 1. אֱלֹהִים *ělo-hīm*.

4. In den poetischen Büchern steht gewöhnlich Merka Mahpachatum (—): Ps. 1, 1. רִשְׁעִים *rscha-īm*.

5. In längern Versen werden auch wohl beide Accente nach einander gebraucht.

§. 11. *Veränderung der Consonanten.*

1. Ein leeres (§. 4, 1.) נ geht in den folgenden Consonanten über (Affimilation): נָתַתָּ na-tát-ta für נָתַתָּ na-tán-ta, יָתַן *jít-tēn* für יָנִיתָ *jín-tēn*, מִן *mif-sā* für מִנָּה oder מִן-יָה *min-sā*.

2. Seltner ist dieß bei andern Buchstaben der Fall: יָקַח *jik-kách* für יִלְקַח *jil-kách*, לָת *lāt* für לָרַת *lād't* oder לָרַת *lā-dět*.

3. Durch Contraction fallen besonders die Quiescibiles (§. 6, 3—5.) aus: מֵלֶף *mal-lēf* für מֵאֵלֶף *m'al-lēf*, עֲשֹׁף *a-sšū* für עֲשֹׁהוּ *a-sš'hu*, מֶשֶׁה *mas-fä* für מֶה־ *ma-fä* oder מֶה *masä*, יַקְטִיל *jäk-tīl* für יִהְיֶה *j'hak-tīl*, עִי *i* für עֵי *äwi*.

4. Ein \propto prostheticum wird besonders solchen Wörtern gegeben, die sich mit zwei Consonanten anfangen: אֶסְרֹא *ēs-rōa* für *srōä*, אֶתְמֹל *ēt-mōl* für תְּמֹל *tmōl*.

5. Ans Ende der Wörter hängt man oft ein ן paragogicum: אֵין *ain* für אֵי *ai*, יַקְטִילֹן *jik-tlūn* für יַקְטִיל *jik-tlū*.

6. Eben so ein paragogisches ה: אֵיהַ *aj-jé* für אֵי *ai*, הֵינֶה *hin-né* für הֵן *hēn*, אֶקְמָה *a-kū-ma* für אֶקִּים *a-kūm*.

7. Consonanten deselben Organs (§. 1, 7—12.) werden oft vertauscht; man hat אָגַם und עָגַם *a-gām*, פָּא und פֹּה *fo* [po], גָּב *gab* [gaw], גָּו *gaw* und גָּף *gaf*, בָּרִיא *ba-rí* und מָרִיא *ma-rí*, בָּשָׂר *ba-sár* und פָּשָׂר *fa-sar* [pā-sar], סָגַר *šsa-gár* und סָחַר *šsa-chár*, כֹּבַע *chō-ba* [kō-wa] und קֹבַע *kō-ba* [kō-wa], זָעַק *sa-ák* und צָעַק *za-ák*, חָטָה *cha-táf* und חָתָה *cha-táf*.

8. Wenn einer Quiescibilis (§. 6, 3—5.) ein Vocal vorhergeht, in dem sie nicht ruhen kann (§. 6, 7—10), so wird sie häufig mit einer andern vertauscht: גָּלָה

ga-lá für גַּלִּי *ga-láj*, שָׁלָה *scha-lá* für שָׁלוֹ *scha-láw*, קָאָם *kām* für קָוָם *ka-wám*, מֵת *mēt* für מֵתָ *ma-wēt*.

9. Häufiger tritt jedoch der umgekehrte Fall ein, daß der Vocal verändert wird (§. 13, 8.).

10. Wenn ה quiescens (§. 6, 10.) in die Mitte eines Worts kommt, so wird es ח עֲשָׂהָ *ā-fstá* für עֲשָׂהָ *ā-fs'há*.

11. Auch Versetzungen finden Statt, besonders bei Zischlauten (§. 1, 12.): סָכַל *sa-chál* und פָּסַל *cha-fsál* [*ka-fsál*], פָּצַר *fa-zár* [*pa-zár*] und פָּרַץ *fa-ráz* [*pá-ráz*], הִשְׁתַּמֵּר *hisch-tam-mēr* für הִתְשַׁמֵּר *hit-scham-mēr*.

§. 12. Veränderung der Vocale.

1. Die mehrsten Vocale sind einer Veränderung fähig.

2. Unveränderlich sind jedoch die, in welchen א, ו oder י ruht: כְּתָאב *chtāb* [*ktāw*], קוֹטֵל *ko-tēl*, אִישׁ *e-schēb* [*e-schēw*]; auch wenn die Quiescens nicht geschrieben ist: (§. 6, 12.) כָּתַב, קָטַל, אִישׁ.

3. Ferner die, auf welche ein Dagesch forte folgt: גָּנַב *gan-nāb* [*gan-nāw*], קָטַל *kut-tāl*, oder folgen sollte (§. 5, 2. 3.): בֵּרַךְ *be-rēch* für בִּרַךְ *bir-rēch*, יָם *jām* für יָמָם *jámm*.

4. Endlich die geschärften Vocale, die in einer zusammengesetzten Sylbe (§. 8, 6.) stehn: מִדְּבָר *mid-bār*, מִמְּלָכָה *mam-la-chá*.

5. Diese unveränderlichen Vocale heißen reine (*purae*).

6. Die veränderlichen heißen unreine (*impurae*).

7. Nur Vocale derselben Classe (§. 3, 13.) werden unter einander verwechselt.

8. Zuweilen findet die Vertauschung der Vocale bloß zur Verkürzung der Form Statt: יַקְטִיל *jak-tēl* für יֶקֶטִיל *jak-tīl*, יָקֹם *ja-kōm* für יֶקֶם *ja-kūm*.

9. Auch der Wohlklang kann eine solche Verwechselung bewirken: מָה *mā* zuweilen für מַה *ma*, אָחַד *ä-chād* für אַחַד *ǎ-chād*.

10. Die Hauptursachen der Vocalveränderung sind: die Natur der Consonanten, die Beschaffenheit der Sylben und die Stelle des Tons.

§. 13. *Veränderung der Vocale durch die Natur der Consonanten.*

1. Die Gutturales (§. 1, 8.) lieben die hellen Vocale (§. 3, 13.): אֶקְטִיל *ěk-tōl* für אִקְטִיל *ik-tōl*; besonders Patach: יִשְׁלַח *jisch-läch* für יִשְׁלַח *jisch-lōch*, יִסֵּר

ja-fsár für יָסַר *ja-fsēr*, נָעַר *ná-ar* für נָעַר *nä-är*.

2. Ist der Vocal unveränderlich (§. 12, 2—4.), so wird ein Patach furtivum (§. 7.) angenommen.

3. Sie haben auch statt des einfachen Schwa gern ein zusammengesetztes (§. 4, 6. 7.): אֵנוֹשׁ *ěnōsch* für אָנוֹשׁ *'nōsch*, הֵלֹא *hālō* für הָלֹא *h'lo*, חָמוֹר *chāmōr* für חֲמוֹר *chmōr*, יְבִרְכֶהוּ *jba-rächē-hu* [*jwā-rächē-hu*] für יִבְרְכֶהוּ *jba-rchē-hu* [*jwa-rchē-hu*].

4. Andere Consonanten haben diels zusammengesetzte Schwa seltener.

5. Da die Gutturalen einer Verdoppelung nicht fähig sind (§. 5, 2.), so wird auch der vorhergehende Vocal, der geschärft werden sollte, gedehnt (§. 8, 8.): הָאֵב *ha-āb* [*ha-āw*] statt הֶאֱב *hă-āb* [*hă-āw*], הָאֵם *ha-ām* statt הֶאֱם *hă-ām*, בִּירְךָ *be-rēch* statt בִּירְךָ *bir-rēch*.

6. Vor ה, ח und ע steht jedoch auch oft ein geschärfter Vocal: הֶהוּא *hă-hū*, פָּחִים *fă-chīm* [*pă-chīm*], נָעַר *ná-ar*.

7. Da die Quiescibiles (§. 6, 3—5.) nur in gewissen Vocalen ruhen (§. 6, 7 bis 10.), so wird der Vocal, wenn er nicht homogen ist, oftmahls verändert: גָּלִיתָ *ga-lī-ta* für גְּלִיתָ *ga-lāj-ta*, בֵּיתִי *bē-ti* für בִּיתִי *baj-ti*, יוֹם *jōm* für יוֹם *jawm*, בָּהוּ *bó-hu* für בָּהוּ *bó-hew*, הוֹלִיד *ho-līd*

für היליר *hiw-līd*, איבה *ē-bā* für איבה *āje-bā*.

8. Seltner findet der umgekehrte Fall Statt (§. 11, 9.).

9. Ein leeres (§. 4, 1.) ו nimmt vor den Lippenbuchstaben (§. 1, 9.) ein Schurek an (§. 8, 3.): וּבֵין *u-bēn* [*u-wēn*] für וּבֵין *wbēn* [*w'wēn*], וּמֹשֶׁה *u-mo-schä* für וּמֹשֶׁה *w'mo-schä*, וּפֶשַׁע *u-fä-scha* für וּפֶשַׁע *w'fä-scha*.

§. 14. *Veränderung der Vocale durch die Beschaffenheit der Sylben.*

1. Da eine Sylbe mit nicht mehr, als höchstens zwei Consonanten, anfangen kann (§. 8, 4.), so muß, wenn durch die Wortbildung drei Consonanten zusammenkommen, unter dem ersten ein Vocal angenommen werden.

2. Gewöhnlich ist dieß Chirek: לִפְרִי *lif-rí* statt לִפְרִי *l'fri*, יִקְטֹל *jik-tōl* statt יִקְטֹל *j'ktōl*.

3. Ist der erste oder zweite Buchstab eine Gutturalis (§. 1, 8.), so nimmt man einen hellen Vocal an (§. 13, 1.): אִקְטֹל *ēk-tōl* statt אִקְטֹל *ik-tōl* aus אִקְטֹל *'ktōl*, יַחְמֹר *jach-mōd* statt יַחְמֹר *jich-mōd* aus יַחְמֹר *j'chmōd*.

4. Ist der erste Buchstab ו, so bekommt er Schurek (§. 8, 3.): וּלְהָ *ūl-chá* statt

וְלֶחָה *w'lcha*, וְזָהָב *ū-sāháb* [*ū-sāháv*] statt וְזָהָב *w'sāháb* [*w'sāháv*] (§. 4, 8.).

5. Hat der erste Buchstab ein zusammengesetztes Schwa (§. 4, 7. 8.), so nimmt er den Vocal an, mit dem es zusammengesetzt ist: חֲבִילי *chăb-lé* [*chăw-lé*] statt חֲבִילי *chăblé* [*chăwlé*], קֹדֶשִׁי *köd-schi* statt קֹדֶשִׁי *ködschi*.

6. Hat der zweite Buchstab ein solches Schwa, so bekommt der erste den Vocal, mit dem es zusammengesetzt ist: בָּעֶצָה *bă-ăzát* für בְּעֶצָה *b'ăzát*, לֶחֱלִי *lō-chōli* für לְחֱלִי *l'chōli*.

7. Obgleich ein Wort sich auf zwei Consonanten endigen kann (§. 8, 7.), so nimmt man doch zur Erleichterung der Aussprache oft einen Vocal an.

8. Gewöhnlich ist dies Segol, besonders in den sogenannten formis segolatis: מֶלֶךְ *mālech* statt מַלְךְ *malch*, קֹדֶשׁ *kó-desch* statt קֶדֶשׁ *kōdsch*, und im abgekürzten Futurum: יִגֵּל *ji-gel* statt יִגַּל *jigl*.

9. Ist einer der beiden Consonanten ein Gutturalbuchstab, so nimmt man Patach (§. 15, 1.): שְׂמַעְתָּ *scha-má-at* statt שְׂמַעְתָּ *scha-má't*, וַיַּעַשׂ *waj-já-afs* statt וַיַּעַשׂ *waj-já'fs*, נָעַר *ná-ar* statt נָעַר *na'r* oder נָעַר *nä-er*.

10. Ist der erste Buchstab י, so bekommt er Chirek: בַּיִת *bait* (§. 6, 18.) statt בֵּית *bajt*.

11. Wenn eine einfache Sylbe zu einer zusammengesetzten wird, so wird der gedehnte Vocal geschärft (§. 8, 8.): מַלְכָּה *mal-chát* [*mal-kát*] aus מֶלֶכָּה (§. 6, 4.) *mal-chá* [*mal-ká*].

12. Im umgekehrten Falle tritt das umgekehrte Verhältniß ein: מַלְכָּתִי *mal-chatí* [*mal-ka-tí*] aus מַלְכָּה *mal-chát* [*mal-kát*].

§. 15. *Veränderung der Vocale durch die Stelle des Tons.*

1. Eine zusammengesetzte Sylbe bekommt, wenn sie den Ton hat, einen gedehnten Vocal: דָּבָר *da-bār* [*da-wār*].

2. Daher haben auch einsylbige Wörter in der Regel einen gedehnten Vocal: עָם *ām*, עֵם *ēm*.

3. Jedoch hat die Tonsylbe auch nicht selten einen geschärften Vocal: גָּן *gān*, קָטַל *ka-tál*.

4. Verliert die zusammengesetzte Sylbe den Ton, so wird der Vocal geschärft: עֲמִים *ām-mīm* aus עָם *ām*, יְמִי *īm-mí* aus עֵם *ēm*.

5. In der zweiten Sylbe vor der Tonsylbe oder noch weiter zurück kann kein veränderlicher Vocal (§. 12, 1—4.) stehen, sondern er fällt weg; aus קָטַל *ka-tál* wird קָטַלְתֶּם *ktal-tém* statt קָטַלְתֶּם.

ka-tal-tém, aus מְקִימָה *me-kīm* wird מְקִימָה *m'ki-má* statt מְקִימָה *me-ki-má*, aus עָנָו *a-nāw* wird עָנָוִים (§. 13, 3.) *āna-wīm* statt עָנָוִים *a-na-wīm*.

6. Wenn am Ende des Satzes der Ton auf der vorletzten Sylbe ruht, so wird der geschärfte Vocal gedehnt: קַטְלָתִי *ka-tāl-ti* statt קַטְלָתִי *ka-tál-ti*.

7. Die Segolatformen bekommen in diesem Falle Kamez statt Segol: אֶרֶץ *ā-rez* statt אֶרֶץ *ā-rez*.

8. Hatte der vorlezte Consonant ursprünglich einen Vocal, der aber ausgefallen ist, so kommt er wieder: אֶסְמֶרָה *āsam-mē-ra* statt אֶסְמֶרָה *āsam-m'rá* aus אֶסְמֶר *āsam-mēr*, קַטְלוּ *ka-tā-lu* statt קַטְלוּ *ka-tlū* aus קַטַל *ka-tál*, יִקְטְלוּ *jik-tō-lu* statt יִקְטְלוּ *jik-tlu* aus יִקְטַל *jik-tāl*, יִקְטְלוּ *jik-tō-lu* statt יִקְטְלוּ *jik-tlu* aus יִקְטַל *jik-tāl*.

9. Das zusammengesetzte Schwa verwandelt sich in den entsprechenden gedehnten Vocal: אָנִי *ānī* wird אָנִי *ā-ni*, חֹלִי *chōlī* wird חֹלִי *chōli*.

10. Aus dem einfachen Schwa wird Segol: לְחִי *l'chi* wird לְחִי *lä-chi*, שֶׁחֶם *schchem* wird שֶׁחֶם *schä-chem*, בְּחִי *bchi* wird בְּחִי *bä-chi*.

11. Vor der Tonsylbe bekommt ein leerer Buchstabe (§. 4, 1.) oft ein Kamez: בָּחַל *ba-chōl* statt בָּחַל *bchōl*, יָקֹום *ja-kūm* statt יָקֹום *j'kūm*.

§. 16. *Unterschied des Kamez und Kamezchatuf.*

1. Dieser Unterschied kann erst jetzt einiger Maassen angegeben werden.

2. In einer zusammengesetzten Sylbe, die den Ton nicht hat (§. 8, 8.), ist — Kamezchatuf: וַיָּמֹת *waj-jā-mōt*, חֲכָמָה *chöch-mā*, בֹּתִים *böt-tīm*.

3. Eben so vor einem andern Kamezchatuf: פְּעֻלָּתְכֶם *fö-öl-chém* [*pö-öl-chém*].

4. Und vor einem Chatefkamez: וְהָלִי *ö-höli*.

5. In den übrigen Fällen kann man mit grosser Wahrscheinlichkeit annehmen, daß — Kamez sei: קָם *kām*, מָה *mā*, קָטְלָה *kā-tlá*.

6. Sicher entscheidet jedoch nur die Etymologie, indem Kamezchatuf aus Cholem oder Schurek entsteht, und nur Vocale derselben Classe (§. 3, 13.) unter einander verwechselt werden.

7. Daher ist הָאֲנִי *hā-ōní* aus הֶאֱנִי *hā-ōní*.

II.

Formenlehre.

1. *Substantiva.*

§. 17 *Genus.*

1. Im Hebräischen giebt es nur zwei Genera: das männliche und das weibliche.

2. Das Genus wird theils an der Endung, theils an der Bedeutung erkannt.

3. Die gewöhnlichen Endungen der Feminina sind: ein nicht radicales ה—: חֲכָמָה (lies: *chöchmā* §. 16, 2.) *Weisheit*; seltner א—: שְׁנָא *Schlaf*; ח—: בְּחִנֹּת *Unterkleid*; ילְדוֹת statt ילָדוֹת (§. 15, 7.) *Jugend*; מוֹרְעָה statt מוֹרֶעֶה (§. 13, 1.) *Bekanntschaft*.

4. Die solche Endung nicht haben, sind in der Regel Masculina: דְּבַר *Wort*, שַׁח *Sache*, מָקוֹם *Ort*, יָגוּעַ *Arbeit*, דָּג *Fisch*.

5. Der Bedeutung nach sind Masculina alle Benennungen männlicher Personen und Thiere: אִישׁ *Mann*, מֶלֶךְ *König*, יַעֲקֹב *Jakob*, חֲמֹר *Esel*; so wie die Namen der Völker, Berge, Flüsse und

Monate: אִדּוּמָאִי *Idumäer*, לְבָנוֹן *Libanon*, יַרְדֵּן *Jordan*, נִיסָן *Nisan*.

6. Feminina sind der Bedeutung nach die Benennungen weiblicher Personen und Thiere: אִם *Mutter*, מַרְיָם *Maria*, אֶסְלִינָא *Eselinn*; so wie die Namen der Städte und Landschaften: צוּר *Tyrus*, אִדּוּמָא *Idumäa*; und die Benennungen der Theile des Körpers, welche gedoppelt sind: יָד *Hand*, כַּנָּף *Flügel*, קֶרֶן *Horn*.

7. Bei der Motion wird gewöhnlich das weibliche ה— oder ת— angehängt: סוּס *Rofs*, סוּסָה *Stute*; אֶרֶץ *Wanderer*, אֶרְצָה (ör-chá §. 14, 12.) *Karawane*; שַׁר *Fürst*, שַׁרָה (§. 14, 11.) *Fürstinn*; נֶץ (§. 5, 5.) und חֻקָּה und חֻק *Gefetz*; חֲבֵרָה (§. 12, 1—4. §. 15, 3.) *Gefährte*, חֲבֵרָה (§. 12, 1—4. §. 15, 3.) *Gefährtinn*; מִשְׁעָן u. מִשְׁעָנָה (§. 12, 4.) *Stab*.

8. Bei Segolatformen kommt der ursprüngliche Vocal (§. 14, 8.) wieder: מֶלֶךְ für מֶלֶךְ *König*, מֶלֶכָה *Königinn*.

9. Epicoena sind die Namen vieler Thiere: אֵיל *Hirsch* und *Hirschkuh*, דָּב *Bär* und *Bärinn*.

10. Außerdem giebt es Communia, bei denen theils das männliche Geschlecht vorherrscht: עֶבֶר *Oberkleid*, עֶרֶב *Abend*; theils das weibliche: אֶרֶץ *Erde*, נֶפֶשׁ *Seele*.

§. 18. *Numerus.*

1. Die Hebräer haben drei Numeri: Singular, Plural und Dual.

2. Der Plural der Masculina endigt sich auf —ים : סוס *Pferd*, סוסים; זרוע *Arm*, זרועים (§. 7, 4.); גן (§. 5, 5.) *Garten*, גנים; פתיל *Schnur*, פתילים (§. 15, 5.); כוכב *Stern*, כוכבים (§. 12, 2.); גבור *Held*, גבורים (§. 12, 5.); חבֿר *Ge-*
fährte, חברים (§. 13, 3.); עלה *Blatt*, עלים (§. 11, 3.).

3. Die Segolatformen werfen den ersten Vocal weg, und verwandeln den zweiten in Kamez: מלך *König*, מלכים; ספר *Buch*, ספרים; קדש *Heiligthum*, קדשים (*kōda-schīm* §. 15, 4.); נער *Jüng-*
ling, נערים.

4. Wörter, die in der vorletzten Sylbe einen unveränderlichen Vocal und in der letzten ein Zere purum (§. 12, 2—5.) haben, werfen dieses weg: ערב *Rabe*, ערבים; צפרדע *Frosch*, צפרדעים (§. 7, 4.).

5. Die Nomina auf —י bekommen entweder ein bloßes ם : יהודי *Jude*, יהודים; oder sie endigen sich im Plural auf —יו : כוש *Aethiopier*, כושיים (§. 12, 2.).

6. Die Feminina endigen sich auf —ה : כוס *Becher*, כוסות; wobei die Endungen —ה und —ת ausfallen: מטח *La-*
ger, מטחות; ממשלה *Herrschaft*, ממשלות.

7. Die Endung עֲבִירָה — יוֹת wird Hebräerin , עֲבִירָה ; die Endung מַלְכוּת — יוֹת wird Königreich , מַלְכוּת .

8. Oft wird jedoch auch an diese Endungen חֲנִית oder רֶעוּת angehängt: Speer , חֲנִיתִים und Gefährtin , רֶעוּתִים .

9. Die von Segolatformen abgeleiteten Feminina haben die Punctuation ihrer Masculina (3.): Königin , מַלְכָּה ; Mädchen , נַעֲרָה .

10. Mehrere Wörter, besonders *Communia* (§. 16, 10.), haben beide Endungen: Seele , נַפְשׁוֹת und דּוֹר , דּוֹרוֹת ; Jahr , שָׁנָה und שָׁנִים .

11. Es giebt Masculina, die nur einen Plural auf וֹת haben: Vater , אָב ; Traum , חֲלֹמֹת .

12. Eben so Feminina, deren Plural sich auf ִים endigt: Stein , אֲבָנִים ; Wort , מִלִּים .

13. Manche Substantiva sind nur im Plural gebräuchlich: Männer , אֲנָשִׁים ; Frauen , רַחֲמִים ; Mitleid .

14. Andre sind keines Plurals fähig: Rindvieh , בָּקָר ; Geflügel , עוֹף ; Gold , זָהָב .

15. Der Dual endigt sich in beiden Geschlechtern auf ִים : Tag , יוֹם ; zwei Tage .

16. Das ה Femininum (§. 17, 3.) wird in ח verwandelt (§. 11, 10.): אֵלָה *Elle*, אֵלָהִים *zwei Ellen*.

17. Die Segolatformen bekommen den ursprünglichen Vocal in der ersten Sylbe wieder (§. 14, 8.): רֶגֶל *Fufs*, רִגְלִים.

18. Am häufigsten kommt der Dual bei Wörtern vor, welche von der Natur oder durch Kunst gepaarte Dinge bezeichnen: יָד *Hand*, יָדַי; חֻשֶׁת *Hüfte*, חֻשָׁי; נַעֲלַיִם *Schuh*, נַעֲלַיִם; נְחֹשֶׁת *eherne Fessel*, נְחֹשֶׁתַיִם *Hand- und Beinschellen*.

19. Bei diesen Wörtern vertritt der Dual auch die Stelle des Plurals: אַרְבַּע רִגְלִים *vier Füße*, שלש שִׁנַּיִם *drei Zähne*.

20. Manche haben neben dem Dual noch einen Plural, jedoch in andrer Bedeutung: כַּנְפַיִם *Flügel*, כַּנְפוֹת *Zipfel, Säume*; רִגְלִים *Füße*, רִגְלָיִם *Mahle*.

§. 19. Artikel.

1. Der Artikel ist ה mit folgendem Dagesch forte: הַמֶּלֶךְ *der König*, הַיָּאֵר (§. 5, 5.) *der Fluß*, הָרֹאשׁ (§. 15, 5.) *das Haupt*, הַחֶסֶד (§. 15, 6.) *die Gnade*.

2. Vor Gutturalen mit Kamez, außer vor א, bekommt der Artikel auch wohl Segol: הַהָרִים *die Berge*.

3. Diesen Artikel haben alle Genera

und Numeri unverändert: הַנְּעָר *der Jüngling*, הַנְּעָרָה *das Mädchen*, הַמְּלָכִים *die Könige*, הַמְּלָכוֹת *die Königinnen*, הַיָּדַיִם *die Hände*.

4. Er heist auch ה demonstrativum.

§. 20. *Casus.*

1. Eine Declination durch Casus haben die Hebräer nicht.

2. Der Genitiv wird durch eine Veränderung des Wortes bezeichnet, das den Genitiv regirt.

5. Es wird nämlich so viel als möglich verkürzt und mit dem Worte, das im Genitivverhältnisse gedacht wird, auch durch das Fortrücken des Tones verbunden, so, daß es seinen Ton ganz verliert.

4. Man nennt dieß den Status constructus; von einem Nomen außer dieser Verbindung sagt man, es stehe im Status absolutus.

5. In einsylbigen Wörtern werden die gedehnten Vocale geschärft (§. 15, 2. 4.): בֶּן *Sohn* wird בֶּן, יָד *Hand* יָד; aber כַּיִס *Becher*, סוּס *Pferd* bleiben unverändert (§. 12, 2.).

6. In mehrsylbigen Wörtern werden die veränderlichen Vocale der erstern Sylben weggeworfen (§. 15, 5.) Kamez

und Zere purum in der letzten Sylbe aber in Patach verwandelt: שְׁלוֹם Wohlfahrt wird שְׁלוֹם; גִּבּוֹר Held bleibt (§. 12, 3.); דְּבַר Wort wird דְּבַר; זָקֵן Greis זָקֵן; הַיֵּכָל Palast הַיֵּכָל; חֹצֵר Vorhof חֹצֵר (§. 13, 3.).

7. Die Formae segolatae bleiben unverändert.

8. Ist eine Quiescibilis in dem Worte, so ruht sie wirklich (§. 13, 7.): בַּיִת Haus wird בַּיִת; מִתְּנָה Mitte מִתְּנָה.

9. Die Endung —ה wird —ה: שָׂדֶה Feld wird שָׂדֶה (§. 6.); רֹאֶה (für רֹאֶה §. 6, 12.) Seher רֹאֶה (§. 12, 2.).

10. Die Femininendung —ה wird —ת: חֲכָמָה Weisheit wird חֲכָמָה; נַעֲרָה Mädchen נַעֲרָה; חֲכָמָה Jahr שָׁנָה (§. 6.); צְדָקָה Gerechtigkeit צְדָקָה (§. 14, 2.) für צְדָקָה.

11. Die Endung des männlichen Plurals und des Duals wird —י: דָּמִים Blut wird דָּמִים (§. 6.); סוּסִים Pferde סוּסִים (§. 12, 2.); דְּבָרִים Worte דְּבָרִים für דְּבָרִים (§. 14, 2.); חֲכָמִים חֲכָמִים (§. 13, 3.); חֲכָמִים חֲכָמִים (§. 14, 5.); חֲכָמִים חֲכָמִים (§. 14, 5.); חֲכָמִים חֲכָמִים (§. 13, 5.) Berge חֲכָמִים (§. 12, 3.); חֲכָמִים חֲכָמִים (§. 12, 3.).

12. Die Plurale der Segolatformen werfen den zweiten Vocal weg, und nehmen in der ersten Sylbe den ursprünglichen Vocal wieder an: מְלָכִים Könige, von מֶלֶךְ

(מִלָּךְ §. 14, 8.), wird רִמְחִים *Lanzen*, von רִמַּח, wird רִמְחֵי (röm-chē §. 14, 11.).

13. Daher bleiben die Vocale des Duals (§. 18, 17.) unverändert: רַגְלַי *Füße* wird רַגְלֵי.

14. Die weibliche Pluralendung bleibt; jedoch ändern sich die Vocale nach obigen Analogien: שָׁנֹת *Jahre* wird שְׁנוֹת (6.), בְּרָכוֹת *Segnungen* בְּרֻכּוֹת für בְּרָכוֹת (§. 14, 2.).

15. In den von Segolatformen abgeleiteten Femininis kommt der ursprüngliche Vocal wieder (12.): מְלָכוֹת *Königinnen* wird מְלֻכוֹת von מֶלֶכָּה.

16. Der Dativ wird durch das Präfixum ל bezeichnet: לְאָדָם *dem Menschen*, לְכֵלִי (§. 14, 2.) *dem Geräthe*, לְחֹלִי (lō-chōlī) §. 14, 6. §. 16, 4.) *der Krankheit*.

17. Das ה demonstrativum (§. 19, 4.) fällt nach diesem ל gewöhnlich aus (§. 11, 3.): לְמֶלֶךְ *dem Könige* für לְהַמֶּלֶךְ, לְחֹדֶשׁ *dem Monate* für לְהַחֹדֶשׁ (§. 13, 5. 6.).

18. Der Accusativ bleibt häufig ohne Bezeichnung.

19. Zuweilen wird er jedoch durch ein vorgesetztes אָ oder אַח (§. 9, 3. §. 15, 4.) kenntlich gemacht: אָת הַשָּׁמַיִם *den Himmel*, אַח-יוֹנָה *den Jonas*.

x. *Adjectiva.*

§. 21.

1. Die Motion der *Adjectiva* trifft mit der Motion der *Substantiva* (§ 17, 7.) völlig zusammen: טהור *rein* wird טהורה; אבל *trauernd* אבלה; חם *unschuldig* חמה; נכרי (nöch-rī) *fremd* נכריה; יפה *schön* יפה für יפהה (§. 11, 5.); עמק *tief* עמקה; אחר *ein anderer* אחרת; עיר *blind* עיררת; שני *der zweite* שני.

2. Eben so kommt die Veränderung des Singulars in den Plural mit der bei den *Substantiven* gebräuchlichen (§. 18, 2—7.) überein.

3. Einen Dual haben die *Adjectiva* nicht.

4. Auch der *Status constructus* wird nach den bei den *Substantiven* gegebenen Regeln (§. 20, 2—15.) gebildet.

5. Eine Gradation durch Veränderung des Wortes findet nicht Statt.

3. *Zahlwörter.*

§. 22. *Cardinalzahlen.*

1. Die Aufzählung der einzelnen *Zahlwörter* gehört ins Wörterbuch; hier ist nur einiges in Ansehung der Form zu bemerken.

2. Einer אחד für אחד (§. 12, 9.) aus אחד (§. 5, 2.), im *Status constructus* אחד.

(§. 20, 6. §. 12, 3.), Fem. אֶחָת für אֶחָדֹת (§. 11, 2.).

3. Zwei שְׁנַיִם, Fem. שְׁנַיִם; St. constr. שְׁנֵי (§. 20, 11.), Fem. שְׁנֵי.

4. Die übrigen Einer bis Zehn bilden die Feminina durch ה־ (§. 17, 7.), und den Status constructus auf die oben (§. 20, 2—10.) angegebene Weise: שְׁלֹשׁ *drei*, St. c. שְׁלֹשׁ, F. שְׁלֹשָׁה, St. c. שְׁלֹשָׁה.

5. Zur Bezeichnung der Zahlen von 11 bis 19 gebraucht man die Einer mit עָשָׂר, F. עָשְׂרֵה *zehn*; jedoch so, daß das Femininum der Einer mit dem Masculino עָשָׂר verbunden wird, und umgekehrt: שְׁלֹשָׁה עָשָׂר, F. עָשְׂרֵה שְׁלֹשָׁה *dreizehn*.

6. Die Zehner haben die Pluralform der Einer und kein Femininum: שְׁלֹשִׁים 30.

7. Nur 20 ist der Plural von עָשָׂר: עָשָׂרִים.

8. 100 מֵאָה, St. c. מֵאָה, ohne Unterschied des Genus; Dual: מֵאָתַיִם für מֵאָתִים (§. 11, 3.) 200; Plural: מֵאוֹת *hunderte*, mit dem Masculino der Einer im Status constructus.

9. Eben so אֶלֶף 1000; D. אֶלְפִים; Pl. אֶלְפִים mit dem Feminino der Einer im Status constructus.

10. 10000 רִבְבָּהּ, רִבּוֹא; D. רִבּוֹתִים; Pl. רִבּוֹת, רִבְבוֹת.

11. Bei Zusammensetzungen unter 1000 pflegt die kleinere Zahl den Anfang zu machen; über 1000 findet immer die umgekehrte Ordnung Statt.

§. 23. *Uebrige Zahlwörter.*

1. *Der erste* ראשון (*ri-schōn*) statt ראשון (§. 11, 5.), F. ראשנה; auch אחר (§. 22, 2.).

2. Die Ordnungszahlen von 2 bis 10 werden von den Cardinalzahlen gebildet, indem man שני, F. שנית anhängt: שני, F. שנית *der zweite*; שלישי, F. שלישית *der dritte*.

3. Die Ordnungszahlen über 10 werden durch die Cardinalzahlen ausgedrückt.

4. Für die übrigen Zahlenverhältnisse hat man nur Umschreibungen.

4. *Pronomina.*

§. 24. *Pronomina personalia.*

1. Die persönlichen Fürwörter sind:

Sing. 1. Perf. Comm. אנכי, *ich*;

2. — Masc. אתה, Fem. אתה *du*;

3. — — הוא *er*, — היא *sie*;

Plur. 1. — Comm. אנחנו, *wir*;

2. — Masc. אתם, Fem. אתן, *ihr*;

3. — — הם, *sie*.

2. Ein Dual kommt nicht vor.

3. Zur Bezeichnung der Casus obliqui hat man folgende verkürzte Formen, welche an die Verba und Partikeln angehängt werden:

Sing. 1. P. C. ני , ני .

2. — M. הָ , הָ , הָ , F. הָ , הָ .

3. — M. הוּ , וּ , F. הָ , הָ .

Plur. 1. P. C. נוּ .

2. — M. כֶּם , F. כֶּן .

3. — M. הֶם , ם , poet. מוּ , F. הֶן , ן .

4. Man nennt sie Suffixa personarum.

5. Das Suff. 1. Pers. Sing. ist nach Verbis ני , nach andern Wörtern ני .

6. Die Nota Dativi לִּי (§. 20, 16.) wird diesen Suffixis vorgesetzt: לִּי (§. 14, 1. §. 6, 11.) *mir*; לָךְ , לָךְ *dir*; לָהֶם , לָהֶן (§. 15, 11.) *ihnen*.

7. Die Nota Accusativi אֹת (§. 20, 19.) wird mehrentheils אֹתִי : *mich*; אֹתוֹ *ihn*; אֹתָנוּ *uns*.

8. Zwischen die Endung des Futuri und die Suffixen wird häufig ein נ epentheticum eingeschoben, das sich theils den Suffixen assimiliert (§. 11, 1.): נָךְ für נָךְ *dich*, theils das folgende ה verschlingt (§. 11, 3.): נָהוּ für נָהוּ *ihn*.

9. Daselbe ist auch bei manchen Adverbien der Fall: אֵינֶנּוּ *er (ist) nicht*, aus אֵין und הוּ .

10. Die Veränderung der Vocale in den mit den Suffixis verbundenen Wörtern erfolgt nach den oben (§. 12—15.) gegebenen Regeln.

§. 25. *Pronomina possessiva.*

1. Zur Bezeichnung der Pronominum possessivorum gebraucht man die Suffixa personarum (§. 24, 3. 4.): פִּוְסִי *mein Pferd*, von סוס; קוֹלִי *ihre Stimme*, von קול.

2. Die Dual- und männliche Pluralendung wird in die des Status constructus (§. 20, 11.) verwandelt.

3. So entstehen folgende Suffixa:

Sing. 1. P. C. יִי.

2. — M. יִיָּהּ, F. יִיָּהּ.

3. — M. יִיָּהּ (§. 6, 16.), poet. יִיָּהּ, F. יִיָּהּ.

Plur. 1. P. C. יִיָּהּ.

2. — M. יִיָּהּ, F. יִיָּהּ.

3. — M. יִיָּהּ, F. יִיָּהּ.

4. Also: יָדַי *meine Hände*, von יָד; סוּסֶיךָ *deine Pferde*, von סוס; דְּבָרָיו *seine Worte*, von דָּבָר.

5. An den Plural der Feminina werden dieselben Suffixa angehängt: קוֹלוֹתַי *meine Stimmen*, von קול; שְׁנוֹתֶיךָ *eure Jahre*, von שָׁנָה.

6. Die Vocalveränderungen sind aus dem Obigen (§. 12—15.) erklärlich.

§. 26. *Pronomina demonstrativa.*

1. Das eigentliche Pronomen demonstrativum ist:

Sing. M. זֶה, m. d. Art. (§. 19.) הַזֶּה; F. הַזֹּאת; C. זוּ; Plur. C. הֵּלֶּם, הֵּלֶּל, הֵּלֶּל, *dieser, diese.*

2. Der Dativ wird durch לְ (§. 20, 16. 17.) bezeichnet.

3. Der Accusativ durch אֶת (§. 20, 19.).

4. Als unbestimmtes Demonstrativum wird פֶּלֶם, פֶּלֶם, zusammengezogen: פֶּלֶם, *ein gewisser, gebraucht.*

§. 27. *Pronomen relativum.*

1. Das Pronomen relativum ist ohne Unterschied des Genus und Numerus אֲשֶׁר *welcher, welche, welches.*

2. Poetisch wird auch זֶה, זוּ (§. 26, 1.) dafür gebraucht.

§. 28. *Pronomen interrogativum.*

1. Das Pronomen interrogativum ist in beiden Geschlechtern und Numeris מִי *wer? auch wessen?*

2. Neutrum מַה, vor Gutturalen mit Kamez auch מָה (§. 12, 9.) *was?*

3. Dießs Wort wird zuweilen mit dem folgenden verbunden: מָה-לִּי, מִלִּי (§. 11, 5.) für מָה לִּי *was (ist) mir?*

5. Verba.

§. 29. Allgemeine Vorerinnerungen.

1. Das Verbum besteht in der Regel aus drei Stammbuchstaben (literis radicalibus).

2. Dieser Stamm (Wurzel, radix) ist bei den meisten Verbis in der 3. Pers. Sing. Praet. am deutlichsten zu erkennen: קָבַץ *er hat gesammelt*, יָרֵא *er hat sich gefürchtet*, יָכַל *er hat gekonnt*.

3. Der Kürze wegen wird in der Grammatik, wie in den Wörterbüchern, die Bedeutung immer im Infinitiv angegeben werden.

4. Die Buchstaben, welche Behufs der Beugung zu den Radicalbuchstaben hinzukommen, heißen serviles.

5. Es sind folgende: א, ה, ו, י, מ, נ und ה.

§. 30. Modi und Tempora.

1. Modi sind drei: Indicativ, Infinitiv und Imperativ.

2. Dazu kommen die Participia.

3. Tempora sind zwei, gewöhnlich Präteritum und Futurum genannt,

obgleich ihnen dieser Name nicht mit vollem Rechte zukommt.

4. Numeri find bei den Verbis nur zwei: Singular und Plural.

5. Es find drei Personen, von denen die erste in beiden Numeris, und die dritte im Plural generis communis ist, die übrigen aber für das Masculinum und das Femininum besondere Bezeichnungen haben.

§. 31. *Formen der Conjugation.*

1. Es giebt nur Eine Conjugation.

2. Aber Formen, die gewisser Maffen mit dem Activo und Passivo, dem Transitive und Intransitivo, und mit den Verbis inchoativis, frequentativis, intensivis, deminutivis, factivis, desiderativis, reciprocis u. f. w. in andern Sprachen übereinkommen, hat jedes Verbum mehrere.

3. Der gewöhnlichsten find sieben, die jedoch nicht alle bei jedem Verbo vorkommen, dagegen andre auch wieder mehrere haben.

4. Die Grundform heisst Kal (die leichte, d. h. nicht durch Dagesch oder Servilbuchstaben (§. 29, 4.5.) beschwerte).

5. Sie hat in den regelmässigen Verbis unter dem ersten Stammbuchstaben Kamez, nach dem zweiten bei Transitivity

gewöhnlich Patach: *הָרַשׁ suchen*, *פָּרַח* (§. 8, 8.) *graben*, bei Intransitivis mehrentheils Zere oder Cholem: *יָקֵן alt sein*, *יָגֵר sich fürchten*.

6. Die übrigen Formen haben ihren Namen von dem ehemahls als Paradigma angenommenen, aber wegen des Gutturalbuchstaben *ע* und seiner Anomalien unbequemen Verbo *פָּעַל thun, machen*.

7. Wir nehmen *קָטַל tödten* als Paradigma an.

8. Der Kürze wegen aber behalten wir die von *פָּעַל* entlehnten Namen der Formen und die Bezeichnung der drei Radicalbuchstaben bei, so, daß *פ* den ersten, *ע* den zweiten, *ל* den dritten andeutet.

9. Das characteristische Kennzeichen des Nifal ist ein vorgesetztes *נ*: *נִקְטַל* (§. 14, 2.).

10. Piël und Pual oder Püal haben im zweiten Stammbuchstaben ein Dagesch (forte), jenes unter dem ersten einen hellen, dieses einen dunkeln Vocal (§. 3, 13.); Piël: *קִטַּל*; Pual: *קִטַּל, קִטַּל (köt-täl)*.

11. Hifil und Höfal setzen ein *ה* vor, jenes mit hellem, dies mit dunklem Vocale; auch schiebt jenes zwischen die zweite und dritte Radicalis ein *י* ein: Hifil: *הִקְטִיל*; Hofal: *הִקְטִיל (hök-täl)*.

12. Hithpaël hat die Vorsylbe הִתְ, welche sie vor den Infinitiv von Piël setzt: הִתְקַטֵּל.

13. Die Bedeutung der einzelnen Formen läßt sich hier nur im allgemeinen angeben.

§. 32. Piël.

1. Piël ist gewöhnlich das Factitivum von Kal mit verschiedenen Nüancen: אָבַר zu Grunde gehen, Pi. zu Grunde richten; חָיָה leben, Pi. beleben, leben lassen; יָלַד gebären, Pi. Geburtshülfe leisten; נָקָה unschuldig sein, Pi. für unschuldig erklären, lossprechen.

2. Oft ist es ein Intensivum oder Iterativum von Kal: חָבַשׁ zubinden, Pi. verstopfen; הֵצִיץ herausziehen, Pi. herausreißen; שָׁבַר zerbrechen, Pi. zerschmettern.

3. Zuweilen ist der Unterschied so unmerklich, daß die Bedeutungen beider Formen zusammenfallen: אָזַר K. und Pi. umgürten; בָּכָה K. und Pi. weinen.

4. Piël hat auch eine privative oder negative Bedeutung: חָטָא sündigen, Pi. entschuldigen, büßen; besonders bei Denominativis: von לָבַב das Herz ist Pi. לָבַב das Herz rauben.

§. 33. *Hifil.*

1. Hifil ist, wie Piël, oft das Factivum von Kal: אָבַר zu *Grunde* gehen, Hi. zu *Grunde* richten; חָיָה leben, Hi. beleben, leben lassen; (vergl. §. 32, 1.) גָּבַהּ hoch sein, Hi. hoch machen; בָּטַח Vertrauen haben, Hi. Vertrauen erwecken.

2. Zuweilen kommt es mit Kal in der Bedeutung überein: בִּזָּה K. und Hi. verachten; חָוֵר K. und Hi. Mangel haben; מָחָה K. und Hi. vertilgen.

3. Eine privative Bedeutung hat es seltener: יָרַשׁ besitzen, Hi. aus dem Besitze verdrängen.

§. 34. *Nifal.*

1. Nifal ist gewöhnlich das Passivum von Kal: חָקַר erforschen, N. erforscht werden; יָרָא sich fürchten, N. gefürchtet werden.

2. Wenn Kal intransitiv oder nicht gebräuchlich ist, so ist Nifal das Passivum von Piël (§. 32, 1.) oder von Hifil (§. 33, 1.): פָּחַד Pi. und Hi. verhehlen, N. verhehlt werden; בָּרַל Hi. absondern, N. abge sondert werden.

3. Daher kommt es zuweilen in der Bedeutung mit Kal überein: גָּלָה auswandern, Hi. ins Exil treiben, N. ins Exil

getrieben werden, d. h. auswandern;
מָכַךְ K. und N. *sinken*.

4. Oft ist es das Reflexivum von Kal:
הִפָּךְ *wenden*, N. *sich wenden*; טָמֵא *un-*
rein sein, N. *sich verunreinigen*; שָׁאַל
bitten, N. *für sich bitten*.

5. Auch ein Reflexivum von Hifil:
בָּחַשׁ *stinken*, Hi. *stinkend*, *verhasst*
machen, N. *sich stinkend*, *verhasst ma-*
chen.

6. Es bezeichnet auch reciproke Hand-
lungen: יָעַץ *Rath geben*, N. *sich be-*
rathschlagen.

§. 35. Pual.

1. Pual ist das Passivum von Piël:
הִפָּס Pi. *suchen*, Pu. *gesucht werden*.

2. Wenn Piël nicht gebräuchlich ist,
so ist es Passivum von Kal: יָרַק K. *spren-*
gen, Pu. *gesprengt werden*.

3. Es ist daher zuweilen gleichbedeu-
tend mit Nifal (§. 34, 1.): טָרַף K. *zer-*
fleischen, N. und Pu. *zerfleischt wer-*
den.

4. Es kann aber auch mit Kal zusam-
menfallen (§. 34, 3.): בָּשַׁל *coqui*, Pi. *co-*
quere, Pu. *coqui*.

§. 36. Hofal.

1. Hofal ist das Passivum von Hifil:

יָבֵל Hi. *bringen*, Ho. *gebracht werden*;
יָצֵא Hi. *heimführen*, Ho. *heimgeführt werden*.

2. Häufig ist es auch das Passivum von Kal: חָקַק *eingraben*, Ho. *eingegraben werden*.

3. Zuweilen kommt es auch in der Bedeutung mit Kal überein: יָקַר K. und Ho. *brennen, ardere*.

§. 37. *Hithpaël*.

1. Hithpaël ist das Passivum von Piël: אָסַר Pi. *binden*, Htp. *gebunden werden*.

2. Auch ist es Passivum von Kal: מָכַר *verkaufen*, Htp. *verkauft werden*.

3. Am häufigsten ist es ein Reflexivum von Kal oder von Piël: פָּקַע K. und Pi. *spalten*, Htp. *sich spalten, zerplatzen*; לָקַט K. und Pi. *sammeln*, Htp. *sich versammeln*.

4. Daher kommt es oft mit Nifal überein (§. 34, 4.): טָמֵא *unrein sein*, N. und Htp. *sich verunreinigen*, הִפָּךְ *wenden*, N. und Htp. *sich wenden*.

5. Seltner wird es von reciproken Handlungen gebraucht: חָלַק K. und Pi. *theilen*, Htp. *unter sich theilen*; רָאָה K. *sehen*, Htp. *sich gegenseitig ansehen*.

6. Zuweilen ist es ein reflexives Facti-

tivum von Kal: חָכַם *weise sein*, Hithp. *sich weise betragen*, *sich weise dünken*; חָלָה *krank sein*, Htp. *sich krank machen*, *sich krank stellen*.

§. 38. *Seltner e Formen.*

1. Hothpaal kommt zuweilen als Passivum vor, auch neben Hithpaël: פָּקַד Hitp. und Hotp. *gemustert werden*.

2. Poël hat als charakteristisches Merkmal Cholem purum (§. 12, 2.) nach dem ersten Stammbuchstab: קוֹטֵל.

3. In der Bedeutung kommt es mit Piël überein, indem es ein Factitivum von Kal, auch wohl mit demselben gleichbedeutend ist (§. 32, 1. 3.): רָצַץ K., Pi. und Po. *bedrücken*.

4. Zuweilen bilden sich indessen auch verschiedene Bedeutungen: חָנַן *günstig sein*, Pi. *lieblich machen*, Po. *sich erbarmen*; יָרַע *kennen*, Pi. *anzeigen*, Po. *bestellen*.

5. Das Passivum von Poël ist Poal: קוּטֵל.

6. Das Reflexivum von Poël ist Hithpoël: הִתְקוּטֵל.

7. Noch seltner, zum Theil nur bei einzelnen Verbis, finden sich Formen, wie: קָטַלְטֵל, קָטוּטֵל, הִתְקַטֵּל, נִתְקַטֵּל, und bei Verbis, deren zweiter und dritter

Stammbuchstab gleich sind, Formen wie סָלַף (Pilpel) von לָלַף *erheben*.

§. 39. *Präteritum.*

1. Das Präteritum wird ganz durch Afformativa gebildet, welche an die Radix gehängt werden.

2. Sie sind aus den Pronominibus personalibus (§. 24, 1.) abgekürzt:

Sing.	3. P. M.	die Radix,	F.	הָ	—	—
	2. —	M.	הָ	—	—	F. הָ — —
	1. —	C.		הָ	—	—
Plur.	3. —	C.		הָ	—	—
	2. —	M.	הָם	—	—	F. הָן — —
	1. —	C.		הָ	—	—

3. Der Vocal der zweiten Radicalis fällt, wenn er die Sylbe schliessen würde, weg, außer im Hifil.

4. In der 1. u. 2. Perf. Plur. ist er immer Patach.

5. Das Präteritum in Kal wird also folgender Maßen flectirt:

Sing.	3. P. M.	קָטַל	F.	קָטְלָה (<i>kā-tlā</i>)
	2. —	M. קָטַלְתָּ	F.	קָטַלְתְּ
	1. —	C. קָטַלְתִּי		
Plur.	3. P. C.	קָטְלוּ	(<i>kā-tlū</i>)	
	2. —	M. קָטַלְתֶּם	F. קָטַלְתֶּן	(§. 15, 5.)
	1. —	C. קָטַלְתִּנוּ		

6. Das Präteritum der übrigen Formen wird im Ganzen eben so gebildet.

7. Die etwanigen Abweichungen in der Vocallsetzung ergeben sich aus den oben (§. 12—15.) aufgestellten Regeln von selbst.

§. 40. *Infinitiv.*

1. Der Infinitiv ist als ein Nomen verbale zu betrachten, das alle Tempora in sich schließt.

2. Daher hat man eine zwiefache Form, einen Infinitivus absolutus und einen Infinitivus constructus.

3. In Kal bekommt die zweite Sylbe Cholem, und der Vocal der ersten Sylbe verschwindet im Infinitivus constructus (§. 20, 6.): קטל; קטל.

4. Nifal setzt im Infinitivus constructus ein ה vor, das Chirek annimmt (§. 14, 2.), das נ, welches sein Schwa (§. 31, 9.) wiederbekommt, assimiliert sich der ersten Radicalis (§. 11, 1.), diese bekommt Kamez und die zweite Zere: הקטל.

5. Der Infinitivus absolutus kommt theils mit der 3. Perf. Sing. Praet., theils mit dem Infinitivus constructus überein; die letzte Sylbe hat Cholem: הקטל, קטל.

6. Im Inf. constr. von Piël und Hifil bekommt die erste Sylbe Patach: קטל; הקטיל.

7. Der Inf. absf. in Piël hat in der zweiten Sylbe Cholem: קטל.

8. In Hifil hat der Inf. absf. Zere, häufig in , ruhend: הִקְטִיל, הִקְטִיל.

9. Pual, Hofal und Hithpaël bilden den Inf. constr. so, wie die 3. Persf. Sing. Praet.

10. Die Infinitivi absoluti in Pual und Hofal nehmen mehrentheils Cholem an, doch auch Zere: הִקְטִיל, הִקְטִיל; הִקְטִיל, הִקְטִיל (hök-töl, hök-tël).

§. 41. Futurum.

1. Das Futurum wird durch Praeformativas und Afformativas gebildet.

2. Folgende Uebersicht stellt sie dar:

Sing.	3. P. M.	— — י	F.	— —	יִהְיֶה
	2. P. M.	— — תִּ	F.	יִהְיֶה	יִהְיֶה
	1. P. C.	— — נָ			
Plur.	3. P. M.	יִ — — י	F.	יִהְיֶה — —	יִהְיֶה
	2. P. M.	יִ — — תִּ	F.	יִהְיֶה — —	יִהְיֶה
	1. P. C.	— — נָ			

3. Die Verba transitiva haben nach der zweiten Radicalis gewöhnlich Cholem, die intransitiva mehrentheils Patach.

4. Zuweilen scheinen beide Formen neben einander, jedoch in verschiedener Bedeutung, gebräuchlich gewesen zu sein: שָׁלַח Fut. o. *besiegen*, Fut. a. *schwach, hinfällig sein*; sichter nimmt man zwei verschiedne Verba an.

5. Auch im Futuro fällt der Vocal der zweiten Radicalis, wenn er die Sylbe

schliessen würde, weg, ausser in Hifil (§. 39, 3).

6. Die Präformativen werden dem Infinitivus constructus (§. 40, 3. 4. 6. 9.) vorge setzt, mit Schwa: Fut. Pi. יִקְטֹל, יִקְטֹל.

7. Damit aber in Kal das Futurum sich nicht mit drei Consonanten an fange, so nimmt man statt des Schwa einen Vocal an: 3. Perf. Sing. יִקְטֹל statt יִקְטֹל, 1. Perf. Sing. יִקְטֹל statt יִקְטֹל (§. 14, 1—3.).

8. In Nifal, Hifil, Hofal und Hithpaël, wo der Infinitiv mit einem ה anfängt, wird das Wort zusammengezogen (§. 11, 3.), das ה fällt aus, und die Präformativa bekommen den Vocal desselben: Fut. N. יִקְטֹל für יִקְטֹל; Fut. Hi. יִקְטֹל für יִקְטֹל; Fut. Ho. יִקְטֹל (*jök-tál*) für יִקְטֹל (*j'hök-tál*); Fut. Htp. יִקְטֹל für יִקְטֹל.

9. Das Futurum in Kal lautet so:

Sing. 3. P. M.	יִקְטֹל	F. יִקְטֹל.
2. P. M.	יִקְטֹל	F. יִקְטֹל.
1. P. C.	יִקְטֹל	
Plur. 3. P. M.	יִקְטֹל	F. יִקְטֹל.
2. P. M.	יִקְטֹל	F. יִקְטֹל.
1. P. C.	יִקְטֹל	

10. An die 1. Perf. Sing. und Plur. wird, ausser in den Passivis, oft ein ה paragogicum (§. 11, 6.) mit Kamez angehängt: יִקְטֹל aus יִקְטֹל; aber in Hi. יִקְטֹל (5.).

11. Eben so erhalten die Endungen יָ וֹ und וּ zuweilen ein ך paragogicum (§. 11, 5.), welches den verloren gegangenen Vocal der zweiten Radicalis nicht selten wiederbringt: יִקְטֹלוּ aus יִקְטֹלוּ.

12. Ein abgekürztes Futurum (Fut. apocopatum) kommt bei regelmässigen Verbis nur in Hifil vor: יִקְטֹל aus יִקְטֹל (§. 12, 8.).

§. 42. Imperativ.

1. Im Imperativ ist nur die zweite Person üblich.

2. Er wird vom Futuro gebildet, indem man die Präformativen (§. 41, 2.) weglässt.

3. Wo drei Consonanten die Sylbe anfangen würden, da nimmt man Chirek an (§. 14, 2.).

4. Der Imperativ in Kal lautet daher so :

Sing. M. קְטֹל F. קְטֹלִי

Plur. M. קְטֹלוּ F. קְטֹלוּנָה

5. In Nifal, Hifil und Hithpaël kommt das durch Contraction ausgefallene ה (§. 41, 8.) wieder.

6. Wo ein Futurum apocopatum Statt findet (§. 41, 12.), da wird der Imperativ von diesem abgeleitet: Hi. הִקְטֹל.

7. Die Passiva, ausser Nifal, haben keinen Imperativ.

8. An das Masc. Sing. wird auch zuweilen ein ם paragogicum (§. 11, 6.) gehängt.

§. 43. *Participia.*

1. Kal hat zwei Participia, eins mit activer, eins mit passiver Bedeutung.

2. Das Participium activum, Poël oder Benóni, hat in der ersten Sylbe Cholem purum, in der zweiten Zere impurum (§. 12, 5. 6.): קוֹיטֵל, קִיטֵל (§. 6, 12. §. 12, 2.).

3. Bei den Verbis, deren zweiter Stammbuchstab Zere oder Cholem hat (§. 31, 5.), ist es der 3. P. Sing. Praet. gleich: יִקֹּן *alt*, יִנָּח *fürchtend*.

4. Das Participium passivum, Paul (lies: Pa-úl), hat in der ersten Sylbe Kamez impurum, in der zweiten Schurek: קִטֹּל.

5. Das Particip in Nifal ist der 3. P. Sing. Praet. gleich; nur hat die zweite Sylbe Kamez: נִקְטֹל.

6. Die übrigen Formen bilden die Participia vom Infinitiv durch ein vorgesetztes ׀, wobei die Passiva das Patach in Kamez verwandeln (5.): Pi. מִקְטֹל, Pu. מִקְטֹל, Hi. מִקְטֹל (§. 11, 5.), Ho. מִקְטֹל (*mök-lāl*), Hip. הִתְקַטֵּל.

7. Die Feminina werden durch das hinzugefügte ם gebildet (§. 17, 7.),

wobei, auſſer in Hiſil und den Paſſivis, der zweite Vocal wegfällt.

8. Auch giebt es eine Femininendung auf $\text{ח} - \text{ֿ} - \text{ֿ}$, jedoch nicht in Hiſil und Hoſal.

9. Der Plural iſt regelmäſſig (§. 17, 2. 4. 6.); ein Dual aber iſt nicht gebräuchlich.

10. Zur Ueberſicht des gangen regelmäſſigen Verbi dient die Tabelle I.

§. 44. *ו converſivum.*

1. Das *ו converſivum praeteriti* giebt dem Präterito die Bedeutung des Futuri.

2. Es wird mit Schwa präfigirt, und zieht, wenn der Ton auf der vorlezten Sylbe ruht, denſelben auf die lezte herab: קָטַלְתִּי von קָטַלְתָּ .

3. Das *ו converſivum futuri* verwandelt das Futurum der Bedeutung nach in ein Präteritum.

4. Es wird mit Patach präfigirt, und der erſte Buchſtab des Verbi bekommt Dageſch forte: K. וַיִּקְטַל , Pi. וַיִּקְטַל (§. 5, 3.), 1. P. Sing. K. וַיִּקְטַל (§. 13, 5.).

5. Wo ein Futurum apocopatam vorkommt, da wird dieſs gewählt: Hi. וַיִּקְטַל (§. 41, 12.).

§. 45. *Verbindung des Verbi mit Suffixis.*

1. Zur Bezeichnung der Casus obliqui der Pronominum hängt man die Suffixa personarum (§. 24, 5—5.) an das Verbum.

2. Die durch Veränderung der Sylben und des Tones bewirkte Veränderung der Vocale in manchen Theilen des Verbi läßt sich leicht auf die oben (§§. 14. 15.) gegebenen Regeln zurückführen.

3. Hierbei ist besonders darauf zu merken, ob die Suffixa den Ton haben oder nicht.

4. Endungen, an welche die Suffixa nicht bequem angehängt werden können, erleiden eine kleine Abänderung.

5. Im Präterito hat 3. P. Sing. F. הִיא— statt הָיא— (§. 11, 10. §. 14, 11.), 2. P. Sing. F. הִי— statt הָי—, und 2. P. Plur. M. הֵם— für הָם—.

6. Im Futuro und im Infinitiv wird die weibliche Endung הִיא— der männlichen הָיא— gleich gemacht.

7. Die Participia werden, wie die Substantiva (§. 24, 5. §. 25, 3.), mit den Suffixis verbunden.

8. Da sie aber Theile des Verbi sind, so kann das Suff. 1. P. Sing. auch אֲנִי— sein (§. 24, 5.): קָטַלְתִּי und קָטַלְתִּי.

9. Im Infinitiv von Kal zieht sich das

Cholem unter den ersten Stammbuchstab zurück, und wird Kamezchatuf (§. 14, 11.): קָטַל, קְטַל (köt-lī, köt-lō) aus קָטַל.

10. Nur bei den Suffixis, die mit einem Consonanten anfangen (2. Sing. M. und 2. Plur. M. und F.), kann der Vocal auch unter dem zweiten Stammbuchstaben stehn bleiben: קָטַלְךָ (köt-lchá) und קְטַלְךָ (ktöl-cha).

11. In der 1. Sing. bezeichnet das Suff. יִ— den Casus subiecti, das Suff. נִ— den Casus obiecti: הָרָגִי (hör-gí) *mein Tödten* (der von mir begangene Todtschlag), לְהָרָגִי (l'hör-gē-ni), *mich zu tödten*.

12. Der Imperativ in Kal folgt der Analogie des Infinitivs (9. 10.).

§. 46. *Anomalische Verba.*

1. Die anomalischen Verba lassen sich in vier Hauptclassen bringen, deren jede ihre Unterabtheilungen hat.

2. Zuvörderst sind die Verba zu bemerken, deren erster Stammbuchstab Anomalien veranlaßt, diejenigen nämlich, die mit einer Dentalis (§. 1, 10) oder mit einer Sibilans (§. 1, 11.) anfangen.

3. Zweitens sind die Verba gutturalia anomalisch, bei denen theils der erste,

theils der zweite, theils der dritte Stamm-
buchstab ein Kehlbuchstab (§. 1, 8.) ist.

4. Die dritte Classe bilden die Verba
quiescentia, welche eine Quiescibilis (§.
6, 3—5.) haben, nämlich die Verba נָחַם,
פָּרַח, פָּיַח, עָרַח, עָיַח und לָהַח (§. 31, 8.).

5. Endlich die Verba mediae geminatae
oder geminantia עָע, verba עָע.

6. Es giebt indess auch Verba, die
doppelt anomalisch sind.

7. Die Uebersicht dessen, was in die-
sen Verbis anomalisch ist, giebt die Ta-
belle II.

§. 47. *Verba primae radicalis
dentalis.*

1. Wenn in den Verbis כָּן das נ ohne
Vocal vor einem Consonanten zu ste-
hen kommt, so assimiliert es sich demsel-
ben (§. 11, 1.): von כָּוַל ist Fut. K. יָכַל
für יִכְוַל, Praet. Hi. הָכַל für הִכְוַל.

2. Doch bleibt es auch zuweilen un-
verändert: נָחַח, Fut. K. יִנְחַח; נָחַל, Hi.
הִנְחַל.

3. Der Imperativus in Kal verliert, da
er vom Futurum gebildet ist (§. 42, 2.).
das נ: נָשַׁךְ, Fut. יִשַּׁךְ, Imp. שַׁךְ; נָחַן, Fut.
יִנְחַן, Imp. נַח.

4. Der Infinitivus constructus, der auch
häufig das נ wegwirft, hat gewöhnlich

die Femininendung ה— ה־ oder, wenn die dritte Radicalis ein Gutturalbuchstab ist, ה— ה־ (§. 13, 1.): נָגַשׁ, Inf. גָּשַׁח und נָגַשׁ, Inf. גָּשַׁח und נָגַשׁ (§. 7, 1—5).

5. Wenn Piël in der zweiten Sylbe Patach oder Kamez hat, so ist das Präteritum in der Form dem des Nifal gleich: נָשַׁא, N. und Pi. נָשָׂא.

6. Einige Verba פֿ werden nach derselben Analogie flectirt: יָצַח, Fut. יֵצַח; יָצַע, Hi. הֵצִיעַ.

7. Unter den Verbis פֿ schließt sich nur לָקַח dieser Analogie an: Fut. יֵלָקַח, Imp. קַח, Inf. קָחַח und לָקוּחַ.

8. Bei den übrigen Dentalibus, bei den Verbis פֿ, פֿט und פֿח, beschränkt sich die Anomalie auf Hithpaël, indem das ה der Vorsylbe ה־ sich diesem Consonanten assimilirt (§. 11, 2.): הִדָּבַח, Htp. הִדְבַּח für הִתְדָּבַח; הִטָּמַח, Htp. הִטְמַח für הִתְטָמַח; הִחָמַח, Htp. הִחְמַח.

9. Diese Anomalie findet auch bei einigen Verbis פֿ Statt: הִתְנַבַּח, Htp. הִתְנַבַּח und הִנַּבַּח.

§. 48. *Verba primae radicalis sibilantis.*

1. Die zur Vermeidung eines Uebelschlalles eingeführte Anomalie dieser Verba betrifft nur Hithpaël.

2. In den Verbis כָּס, כָּשׁ und כָּשׁ wird die erste Radicalis mit dem ת transponirt (§. 11, 11.): סָבַל, Htp. הִסְתַּבֵּל für הִתְסַבֵּל; שָׁבַח, Htp. הִשְׁתַּבַּח für הִתְשַׁבַּח (§. 7, 1–3.); שָׁעַר, Htp. הִשְׁתַּעַר für הִתְשַׁעַר.

3. Die Verba כָּץ verwandeln überdies das ה in ט: צָרַק, Htp. הִצְטַדֵּק für הִצְתַּדֵּק aus הִתְצַדֵּק.

4. Von Verbis כָּץ kommt keins in Hithpaël vor (außer וָכַח, wo die Assimilation eintritt: הִוָּכַח); sonst würde ohne Zweifel die Transposition Statt finden, und ו in ר verwandelt werden.

§. 49. *Verba primae radicalis gutturalis.*

1. Statt des einfachen Schwa wird ein zusammengesetztes angenommen (§. 13, 3.): חָמַל, 2. Sing. Praet. חִמְלָהֻם statt חָמְלָהֻם; חָשַׁב, Inf. constr. חִשְׁבֵּי statt חָשְׁבֵי.

2. Daher ist auch der Vocal der Präformativen erklärbar: עָמַר, Fut. יִעְמָר statt יַעְמָר (§. 14, 6.), N. נִעְמָר statt נַעְמָר.

3. Wo die Gutturalis das einfache Schwa behält, da wird doch vor derselben ein Vocal aus der Classe A angenommen (§. 13, 1.): חָמַר, Fut. יִחְמָר statt יַחְמָר (§. 14, 5.); חָבַשׁ, Fut. יִחְבֹּשׁ statt יַחְבֹּשׁ.

4. Wird das Wort, dessen erster Stamm-
buchsthab ein zusammengesetztes Schwa hat,

verlängert, so behält man den Vocal, mit dem es zusammengesetzt war: עָמַר, Fut. יַעְמֹר, Pl. יַעְמֹרוּ (§. 14, 5.); עָוָב, N. נַעְוֹב, F. נַעְוֹבָה.

5. Im Infinitiv und den von ihm abgeleiteten Theilen des Nifal, wo die erste Radicalis verdoppelt werden sollte (§. 40, 4. §. 41, 8. §. 42, 5.), wird der Vocal der Präformativa verlängert: אָמַר, Inf. N. הָאֵמַר für הָאֵמֶר; רָאָה, Fut. N. יִרְאָה für יִרְאֶה.

§. 50. *Verba mediae radicalis gutturalis.*

1. Auch hier (§. 48, 1.) wird statt des einfachen Schwa ein zusammengesetztes angenommen: אָעַק, F. אָעֲקָה statt אַעֲקָה, Fut. Pl. יִאָעֲקוּ statt יִאֲעֲקוּ, N. Fut. יִאָעֲקוּ statt יִאֲעֲקוּ.

2. Die zweite Sylbe des Futuri und des Imperativs in Kal hat Patach: וָעַק, Fut. וָעֲקַי statt וֵעַק (§. 42, 6, 7.), Imp. וָעַק (§. 42, 2.).

3. Der Infinitiv behält das Cholem: וָעַק, וָעַק (§. 40, 3.).

4. Wo eine Verdoppelung Statt finden sollte, da wird der vorhergehende Vocal verlängert (§. 49, 5.): Pi. מֵאֵן statt מֵאֶן; בָּרַךְ, Pi. בָּרַךְ statt בִּרְךְ, Pu. בָּרַךְ statt בִּרְךְ oder בִּרְךְ (*bör-räch*).

5. Jedoch unterbleibt die Verlängerung des Vocals auch zuweilen, besonders vor ה und ח (§. 15, 6.): טַהֵר, Inf. Pi. טַהֵר statt טַהֵר; יַחַל, Imp. Pi. יַחַחֵל statt יַחַל.

§. 51. *Verba tertiae radicalis gutturalis.*

1. Unveränderliche gedehnte Vocale, die nicht zur Classe A gehören, veranlassen ein Patach furtivum (§. 13. 2.): שָׁלַח, Inf. K. שָׁלַח, Hi. שָׁלַח; שָׁמַע, Part. Paul שָׁמַע.

2. Im Fut. und Imp. K. wird Patach angenommen (§. 15, 1.): שָׁלַח, Fut. שָׁלַח; שָׁמַע, Imp. שָׁמַע.

3. Ist der Vocal der letzten Sylbe Zere, so finden beide Analogien Statt: בָּקַע, Fut. Pi. בָּבָקַע und יָבָקַע; שָׁלַח, Inf. Pi. שָׁלַח und שָׁלַח.

4. Der dritte Stammbuchstabe behält Schwa simplex: לָקַח, 1. Sing. Praet. לָקַחְתִּי, 2. P. Pl. לָקַחְתֶּם.

5. Nur 2. P. Fem. Sing. Praet. nimmt Patach an: לָקַחְתְּ (la-ká-chat) statt לָקַחְתְּ.

6. Das Futurum apocopatum in Hifil hat Patach: שָׁמַע von שָׁמַע; folglich der Imperativ (§. 42, 2.) הִשְׁמַע.

§. 52. *Verba נ*.

1. נ, als prima radicalis, wird gewöhn-

lich wie ein Gutturalbuchstab behandelt (§. 49.).

2. Die ganze Anomalie beschränkt sich auf fünf Verba, אָבַר, אָבָה, אָבַל, אָמַר, אָפָה, in Kal.

3. Sie haben nach der Praeformativa Futuri Cholem: יֹאבַר, יֹאבָה; יֹאבֵל, יֹאמַר.

4. Häufig fällt dieß quiescirende אַ aus (§. 6, 12.): יֹאסֶה statt יֹאסֶה; besonders in der ersten Person: אֶמַר statt אֶמַר.

5. Der Imperativ wird, wie im regelmässigen Verbo, punctirt (§. 42.): אִמַר (§. 13, 3.), אִמְרִי.

6. Aus der zwiefachen Natur des א, als Gutturalis und als Quiescibilis, ist es zu erklären, daß man אֶמַר statt אֶמַר (§. 14, 6.), und אֶמַר statt אֶמַר (§. 13, 7.), und sowohl יֹאסֶה als יֹאסֶה (4.) sagt.

7. In den Verbis אָבַר fällt das אַ zuweilen durch Contraction weg (§. 11, 3.): אֶלֶךְ Part. Pi. מֵלֶךְ statt מֵלֶךְ.

§. 53. Verba פִּי.

1. Beinahe kein hebräisches Wort fängt mit פִּי an, sondern man spricht und schreibt dafür: פִּי für פִּי; פִּי für פִּי.

2. Zu Anfange der Sylbe bleibt dieß פִּי unverändert (§. 6, 3.); aber wenn es die Sylbe schließt, so quiescirt es (§. 6, 12.).

3. Im Fut. Kal quiescirt es in Zere;

auch die zweite Sylbe nimmt diesen Vocal an: יִירָר, יִירֵר, gewöhnlich: יִירָ, יִירָר (§. 6, 12.).

4. Daher bleibt das radicale י im Imperativ weg (§. 42, 2.): יִרָ, יִרָר.

5. Daselbe ist im Infinitiv der Fall, der bei diesen Verbis ebenfalls vom Futuro abgeleitet wird; er hat jedoch fast immer die Femininendung: יִרָרָה, יִרָרָה; bei Gutturalen mit Patach: יִרָרָה von יִרָר.

6. In Nifal, Hifil und Hofal kommt das ursprüngliche י wieder und quiescirt in einem homogenen Vocal (§. 6, 9.).

7. In Nifal und Hifil ist dieß Cholem: N. הִיִּילָר statt הִיִּילָר, Hi. הִיִּילָר statt הִיִּילָר (§. 15, 7.).

8. In Hofal ist es Schurek: הִיִּילָר statt הִיִּילָר oder הִיִּילָר (§. 6, 11.).

9. Im Infinitiv und Futurum des Nifal wird das י alsdann als Consonant regelmäfsig behandelt: Inf. הִיִּילָר für הִיִּילָר, Fut. יִיִּילָר für יִיִּילָר (§. 41, 8.).

§. 54. Verba. פִּי.

1. Auch dieß פ bleibt zu Anfange der Sylbe unverändert (§. 53, 2.).

2. Im Fut. K. quiescirt es in Chirek, und der zweite Stammbuchstab bekommt Patach: יִיִּנק von יִיִּנק; יִיִּקָר von יִיִּקָר.

3. Imperativ und Infinitiv werden regelmäfsig gebildet: Imp. יִרָא, Inf. יֵרָא.

4. In Hifil quiescirt das י in Zere: יִנָּק, Hi. הֵיטִיב; יָטַב, Hi. הֵיטִיב.

5. Gewöhnlich aber wird auch hier ר angenommen, das in Cholem ruht (§. 52, 7.): יָבַשׁ, Hi. הֻבַּשׁ.

6. Nifal hat immer ein in Cholem ruhendes ר (§. 52, 7.): יָצַר, N. נֹצֵר; יִרָא, N. נֹרֵא.

7. Hofal hat ר mit Schurek (§. 52, 8.): יָצַר von הַיָּצָר.

§. 54. Verba ע"ו.

1. Die Radix ist im Infinitiv ganz sichtbar: מָוֶה, קָוֶה, שָׁוֶה statt מוֹה, קוֹה, שוֹה (§. 15, 7.).

2. Im Präterito von Kal verwandelt sich das ר in einen dem Vocal homogenen Consonanten (§. 11, 8.), der aber gewöhnlich ausfällt (§. 6, 12.): מָה für מוֹה aus מוֹה, קָה für קוֹה aus קוֹה, שָׁה für שוֹה aus שוֹה.

3. Die Praeformativae futuri in Kal nehmen statt des Schwa (§. 41, 6.) Kamez an (§. 15, 11.): יָמוֹה, יָקוֹה, יָשׁוֹה.

4. In der 2. und 3. P. Plur. Fem. wird vor der Afformativa וֹי eingeschoben: הִתְקַוְּיָהּ.

5. Das Part. Poël kommt mit der 3. Sing. Praet., das Part. Paul mit dem Infinitiv überein.

6. In Nifal bekommt die Präformativa Kamez : נָקוּם.

7. In Hifil ist es Zere : הִקִּים.

8. In Hofal Schurek : הוֹקֵם.

9. Im Prät. von Nifal und Hifil tritt in der 1. und 2. P. Sing. und Plur. vor die Afformativa ein : הִקִּימוֹתִי, נָקוּמוֹתְךָ.

10. Statt Piël, Pual und Hithpaël kommen gewöhnlich die Formen Polel, Polal und Hithpolel vor : חוּל, פוֹלֵס; בּוֹשׁ, חוֹלֵל; פוֹשׁ, חוֹלֵל; הִתְבַּשֵּׁשׁ, הִתְבַּשֵּׁשׁ.

§. 55. Verba ע"י.

1. Diese Verba stimmen, so weit es die Natur des י zulässt (§. 6, 8.), mit den Verbis ע"י überein.

2. Im Infinitiv sind alle Radicales sichtbar : שִׁית statt שִׁי, שִׁיט statt שִׁיט (§. 54, 1.).

3. Das Präteritum hat ein in Kamez ruhendes א, das aber gewöhnlich wegleibt : שָׁן für שָׁן aus שָׁן; שָׁן für שָׁן aus שָׁן (§. 54, 2.).

4. Die Praef. Fut. K. hat Kamez : יִשִּׁי, יִשִּׁי (§. 54, 3.).

5. In den übrigen Formen fallen die

Verba ע mit den Verbis ע zusammen
(§. 54, 5 — 10.)

§. 56. Verba ל.

1. Wo das ל die Sylbe schließt, da quiescirt es (§. 6, 11.): 3. Sing. Praet. K. לַמַּצָּה statt לַמַּצָּה (§. 8, 8.), 2. Sing. M. לַמַּצָּה, N. לַמַּצָּה, Inf. K. לַמַּצָּה, Part. Po. לַמַּצָּה (§. 6, 7.)

2. In allen Formen, außer Kal, quiescirt ל vor den Affirmativis Präteriti in Zere: 2. Sing. N. לַמַּצָּה, 1. Sing. Hi. לַמַּצָּה.

3. In allen Futuris und Imperativis quiescirt es, wenn eine Affirmativa folgt, in Segol: 3. Pl. Fem. Fut. K. לַמַּצָּה, Pl. Fem. Imp. Pi. לַמַּצָּה.

4. Nach einer ändern Quiescens otürt es (§. 6, 15.): Part. Pa. לַמַּצָּה, Hi. לַמַּצָּה.

5. Geht ein Consonant mit Schwa vorher, so ist alles regelmäfsig, weil das ל mobilis ist (§. 6, 3.): 3. Sing. F. Praet. K. לַמַּצָּה, 3. Pl. לַמַּצָּה, 3. Pl. Fut. לַמַּצָּה.

§. 57. Verba ה.

1. Die Verba ה sind ursprünglich Verba ה und ה; der letzte Consonant ist verwandelt, weil er nicht in A ruhen

kann (§. 11, 8.): שָׁלַח statt גָּלַי, שָׁלַח statt שָׁלַח.

2. Die Flexion beider Classen ist aber, bis auf sehr wenige Ausnahmen, gleich.

3. ה quiescirt in allen Präteritis in Kamez: N. נִגְלָה, Hi. הִגְלָה, Pi. גָּלָה.

4. In allen Futuris und Participiis quiescirt es in Segol: Fut. K. יִגְלָה, Part. Po. גֹּלֶה, Fut. Ho. יִגְלֶה [jög-lä], Part. Pu. מִגְלֶה.

5. Nur das Participium Paul läßt das ursprüngliche ו wiederkommen: גָּלְוִי (§. 6, 18.).

6. Eben so wird es wieder sichtbar vor den Afformativis, die mit einem Consonanten anfangen.

7. Im Praet. K. quiescirt dieß ו in Chirek (§. 13, 7.), 2. Sing. M. גָּלִיתָ für גָּלִיתָ, 2. Pl. M. גָּלִיתֶם.

8. In den Präteritis der übrigen Formen ruht es in Zere: 1. Sing. N. נִגְלִיתִי, 2. Sing. F. Hi. הִגְלִיתִי.

9. In allen Futuris und Imperativis quiescirt es in Segol: 3. Pl. F. Fut. Pi. הִגְלִיכָה, Pl. F. Imp. Hi. הִגְלִיכֶה.

10. Vor den Afformativis, die mit einem Vocal anfangen, fällt das ה ganz aus (§. 11, 5.): 3. Pl. Praet. K. גָּלוּ für גָּלְהוּ, 2. Sing. F. Fut. Ho. תִּגְלִי [tög-lu] für תִּגְלִי, Sing. Imp. F. Htp. תִּגְלִי für תִּגְלִי.

11. In der 3. P. Sing. F. Praet. verwandelt sich das ה in ת (§. 11, 10.): K. גִּלְתָּה statt גִּלְתָּהּ, N. נִגְלַתָּה, Pu. גִּלְתָּהּ.

12. In dem abgekürzten Futuro (§. 41, 12.) wird das quiescirende ה weggeworfen, und der erste Stammbuchstabe erhält gewöhnlich Segol (§. 14, 8.): יִגַּל statt יִגְלֶה, oder, wenn eine Gutturalis da ist, Patach (§. 14, 9.): יַעֲשֶׂה aus יַעֲשֶׂה von עָשָׂה.

13. Die Verba לה, deren ה wirklich radical ist, und nicht für ו oder י steht, gehen wie die Verba tertiae radicalis gutturalis (§. 50.).

§. 58. Verba ע"ו.

1. In diesen Verbis sind die Formen, welche die zweite Radicalis verdoppeln, Piël, Pual und Hithpaël, ganz regelmäfsig.

2. In den übrigen Formen wird die zweite Radicalis durch Dagesch in der dritten bezeichnet (§. 5, 1.), der Vocal der ersten Sylbe verschwindet, und der der zweiten Sylbe zukommende Vocal tritt zurück: 3. M. Sing. Praet. K. סָב für סָבב (§. 5, 3.) aus סָבַב, Fem. סָבָה, Inf. סָבב für סָבַב, Fut. N. יִסָּבב für יִסָּבבב aus יִנְסָבבב für יִנְסָבבב Imp. Hi. הִסָּבב für הִסָּבבב (§. 14, 12.).

3. Vor den Afformativis, die sich mit

einem Consonanten anfangen, wird im Präterito י eingerückt: 2. M. Pl. סְבוּתָם für סִבְתָּם, 1. S. Hi. הִסְבֵּיתִי.

4. Im Futuro und Imperativ tritt יֵי ein: 3. F. Pl. Fut. N. הִסְפִּינָה, F. Pl. Imp. Hi. הִסְפִּינָה.

5. Die Präformativen, welche Schwa haben sollten, bekommen Kamez (§. 15, 11.): Fut. K. יִסֵּב statt יִסֵּב (§. 41, 6.); statt des geschärften Vocals wird ein gedehnter angenommen: Praet. Hi. הִסֵּב statt הִסִּיב, Fut. Ho. יִסֵּב statt יִסִּיב.

§. 59. *Doppelt anomalische Verba.*

1. Es kann in einem Verbo eine zwiefache Anomalie vorkommen: נָטָה ist ein Verbum פֿון und לָהּ, בּוֹא ein Verbum עֵר und לָהּ, אָפָה ein Verbum פֿאַ and לָהּ.

2. Aufmerksame Lectüre allein kann mit Sicherheit die wirklich Statt findenden Anomalien entdecken lehren.

3. Die Verwandtschaft der irregulären Verba zeigt das Wörterbuch: מָאס und מָסס, יָצַב und נָצַב, יָלַף und הָלַף, טוֹב und יָטַב.

6. *Adverbia.*

§. 60.

1. Adverbia primitiva, die übrigens

das Wörterbuch aufführt, giebt es wenige; die meisten Adverbia sind eigentlich Wörter andrer Classen oder von ihnen abgeleitet.

2. Substantiva vertreten oft die Stelle der Adverbien: *בְּטָח* *Sicherheit, sicher*; *קָדָם* *Vorzeit, vormahls*; *הַיּוֹם* *der Tag, heute*.

3. Oft werden auch Präpositionen vorgesetzt: *מִקָּדָם*, *לְבָטָח*.

4. Nicht selten bekommen sie die Endung *—ם*: *אֱמָנָה* (*öm-nām*) *wahrlich*, von *אֱמֵן* *Wahrhaftigkeit*; *בְּיוֹמָם* *bei Tage*, von *יוֹם* *Tag*.

5. Eben so vertreten Adjectiva und Participia die Stelle der Adverbien: *טוֹב* *bonus und bene*; *מָלֵא* *plenus und plene*.

6. Besonders wird die Femininalendung gewählt: *מְהֵרָה* *eilends*, *שְׁנִיית* *zum zweiten Mahle*.

7. Pronomina stehen ebenfalls für Adverbia: *זֶה* *dieser* (näml. Ort) *statt hier*; *מָה* *was?* *statt wie?* *warum?*

8. Infinitivi absoluti haben oft adverbialische Bedeutung: *עוֹר* *ferner, noch*, von *עָרַר* *zurückkehren*: vorzüglich in Hilfil: *הַרְבֵּה* *viel, häufig*, von *רָבָה* *viel sein*.

9. Sollen Adverbia mit Pronominibus in Verbindung kommen, so werden die

Suffixa personalia (§. 24, 3.) angehängt: *du (bist) vorhanden*, von *יש*; *איננו* (§. 23, 8.) für *er (ist) nicht*, oder für *wir (sind) nicht*, von *אין*.

10. Die Adverbia werden auch mit Präpositionen verbunden: *deswegen*; *vergebens*.

7. Präpositionen.

§. 61.

1. Die Präfixa *ב* *in*, *כ* *nach*, *zu Folge*, *ל* *zu*, haben Schwa unter sich: *auf dem Wege*, *בְּדֶרֶךְ*; *nach seiner Gewohnheit*, *בְּפִדְיוֹ* (§. 14, 2.) *zur Frucht*, *לְפִי* (§. 15, 11.) *in Ewigkeit*, *לְחַיִּי* (*lö-chöli*) (§. 14, 6.) *zur Krankheit*.

2. Der Artikel (§. 19.) fällt nach diesen Präfixis aus (§. 11, 3.): *im Himmel*, *בַּשָּׁמַיִם* für *בְּהַשָּׁמַיִם*; *dem Könige*, *לְמֶלֶךְ* für *לְהַמֶּלֶךְ*.

3. Statt *ב* kommt auch *בְּמוֹ* und *בְּיָ*, statt *כ* *כְּמוֹ* und *כְּיָ*, statt *ל* *לְמוֹ* vor.

4. Die Suffixa personarum (§. 24, 3.) werden ihnen angehängt: *dir*, *לְךָ* (§. 15, 11.) *in ihnen*.

5. Substantiva vertreten oft die Stelle der Pronominum: *Zwischenraum*, *בֵּין*; *zwischen*; *das Untere, unten*, *תַּחַת*.

6. Sie haben auch wohl Präfixa: בִּיר *durch die Hand* —, *durch*; בְּחוּף *in der Mitte von* —, *in*.

7. Hier ist auch das ה locale zu erwähnen, das in Kamez quiescirt und den Substantiven und Adverbien angehängt wird, ohne daß der Ton sich ändert: בֵּיתָה *ins Haus* von בֵּית, שָׁמָּה *dahin* von שָׁם, מִצְרַיִם *nach Ägypten*.

8. Conjunctionen.

§. 62.

1. *wie* ist mit der Präposition כִּי (§. 61, 1.) dieselbe Partikel, wird also auch auf dieselbe Weise präfigirt.

2. Auch ו, die gewöhnlichste Conjunction, hat eigentlich nur Schwa unter sich (§. 12, 9. §. 14, 4. 6. §. 15, 11.).

5. Pronomina werden als Conjunctionen gebraucht: אֲשֶׁר *welcher, das*.

4. Eben so andre Redetheile, welche sonst die Stelle der Adverbien vertreten (§. 60, 2 — 8.): בְּעוֹד *während*.

5. Zusammensetzungen mit Präpositionen und Adverbien kommen ebenfalls vor: אַחֲרֵי אֲשֶׁר *nachdem*; כִּי אֵין *geschweige das*.

9. *Interjectionen.*

§. 63.

1. Viele Interjectionen sind Onomatopoëtica: אַח, אַחָה *ach!* הוי, אַוי *wehe!*

2. Andre sind wirkliche Nomina: חַלִּילָה *fern sei — pfui!*

3. Und so auch Imperative, zum Theil von minder gebräuchlichen Verbis: הָב, הָבָה *her damit! cedo! wohlan! age!* von יָהֵב, הֵס *still!* von הֵסָה.

III.

S y n t a x.

1. *S u b s t a n t i v.*

§. 64. *Numerus.*

1. Einige Substantiva, welche den Begriff *Gott* oder *Herr* bezeichnen, haben im Plural die Bedeutung des Singulars: אֱלֹהִים *Gott*, אֲדֹנָי *der Herr* d. i. *Gott*.

2. Man nennt dies den Pluralis excellentiae oder maiestaticus.

3. Ausserdem wird, besonders in der poetischen Sprache, der Plural statt des Singulars gebraucht: קְבָרוֹת statt קֶבֶר *Grab*, יָמִים statt יָם *Meer*.

§. 65. *Artikel.*

1. Einen unbestimmten Artikel hat man nicht; er wird theils unbezeichnet gelassen, theils durch den bestimmten (§. 19.) vertreten.

2. Auch Nomina propria haben den Artikel; jedoch Namen von Menschen und Ländern nicht leicht.

3. Vor dem Genitiv (§. 20, 2.) steht er häufig.

4. Vor Substantiven, die im Status constructus (§. 20, 3—15.) stehen, wird der Artikel nicht gesetzt.

5. Daher auch nicht vor solchen, die ein Suffixum personae haben (§. 24, 3. 4. §. 25.)

§. 66. *Casus.*

1. Das Subject oder Object steht zuweilen im Nominativus absolutus voran, wenn auch ein anderer Casus erwartet werden konnte: שְׁנֵי וְלֹא חֶקֶר (*was*) *seine Jahre (anbetrifft)*, *so (ist ihrer) keine Erforschung (Zahl)*; עֶרֶב וַיִּדְעָהֶם (*Abend, und ihr sollt wissen*, d. i. *am Abende* —

2. Der Genitiv wird oft durch לְ (§. 20, 16.) bezeichnet, wo theils מֵאֵשׁ hinzugefügt, theils hinzugedacht wird: הַצֹּאֵן לְאֵשׁ *das kleine Vieh, welches ihrem Vater (gehört)*, d. i. *ihres Vaters*; שִׁיחַ לְאֶרֶץ *das Gesträuch des Feldes*.

3. Oft steht der Status constructus (§. 20, 2—15.) als bloße Apposition: נָהָר פְּרַת *der Fluß Euphrat*.

4. Häufig ist der Genitiv durch *in* *An-* *sehen* zu erklären: נָקִי בְּפִים וְבַר יֵלֶבֶב

rein an Händen und schuldlos im Herzen; לְבָן-שָׁנִים *weifs an Zähnen*.

5. Der Status constructus steht auch oft, wenn kein Genitiv folgt, z. B. vor Präpositionen: יֹשְׁבֵי בְּאֶרֶץ *die Einwohner des Landes*; אֱלֹהֵי מִקְרֹב *ein Gott aus der Nähe*.

6. Der Vocativ wird häufig durch den Artikel bezeichnet: הַשָּׁמַיִם *o Himmel!*

7. Die Verhältnisse, für die man in andern Sprachen den Ablativ wählt, drückt der Hebräer durch Präfixa und andre Präpositionen (§. 61.) aus.

8. Die Nota accusativi אֶת (§. 20, 19.) ist bei Verbis passivis und intransitivis eine Nota nominativi.

9. Der Accusativ steht oft auf die Fragen: *wohin? wo? wann?*

10. Auch ist er oft durch den Ablativ andrer Sprachen oder mit Präpositionen zu übersetzen: פֶּה אֶחָד *mit Einem Munde*.

2. *A d j e c t i v a.*

§. 67. *Genus.*

1. Ein Genus neutrum giebt es nicht (§. 17, 1.).

2. Statt dessen bedient man sich gewöhnlich des Feminini, sowohl im Sin-

gular, als im Plural: אַחַת (*una*) *unum*; גְּדוֹלוֹת (*magnae* sc. *res*) *magna*.

3. Doch kommt auch das Masculinum in der Bedeutung des Neutrius vor.

§. 68. *Umschreibung der Adjectiven.*

1. Da dem Hebräer manche Adjectiva fehlen, so gebraucht er statt ihrer Substantiva: כְּלֵי זָהָב *Gefäße des Goldes*, d. i. *goldne Gefäße*; אֲחֻזַּת עוֹלָם *ewiger Besitz*.

2. Doch geschieht dies auch da, wo Adjectiva vorhanden sind: אֱמֶרֶת אֱמֶת *wahre Worte*.

3. Insbesondere dienen manche Substantiva, z. B. אִישׁ, בֶּעַל, בֵּן, בַּת, zur Umschreibung der Adjectiven: אִישׁ דְּבָרִים *beredt*, בֶּעַל שֹׁעַר *behaart*, בֵּן חַיִל *tapfer*, בַּת הַשִּׁיר *canora*.

4. Die Substantiva werden auch wohl ausgelassen: אִישׁ בְּלִיעַל = בְּלִיעַל *nichtswürdig*.

5. Um *viele*, *mehrere*, *alle* auszudrücken, verdoppelt man häufig das Substantiv: בְּאֲרוֹת בְּאֲרוֹת חֹמֶר *lauter Asphaligruben*, יוֹם יוֹם *Tag für Tag*.

§. 69. *Gradation.*

1. Zur Umschreibung des Comparativs gebraucht man die Präposition מִן

vor, prae: טוֹב מִזָּהָב (§. 11, 1.) *besser als Gold*; מְדַבֵּשׁ מִחֹק מִדְּבַשׁ *süßer als Honig*.

2. Der Superlativ wird oft durch einen folgenden Genitiv des Plurals ausgedrückt: קָטוֹן בְּנָיו *der kleinste seiner Söhne*.

3. Oft auch durch מֵן mit dem Plural: גָּדוֹל מִכָּל-בְּנֵי קָדְם *der angesehenste unter allen Morgenländern*.

4. Wenn der Superlativ nicht den höchsten, sondern nur einen sehr hohen Grad andeutet, so setzt man מְאֹד *sehr* hinzu, oder verdoppelt das Adjectiv: עֲמֹק עֲמֹק *sehr tief*.

§. 70. *Verbindung des Adjectivs mit dem Substantiv.*

1. Wenn das Substantiv den Artikel hat, so hat ihn auch das Adjectiv: הָעִיר הַגְּדוֹלָה *die groſſe Stadt*.

2. Im entgegengesetzten Falle bleibt er weg: בְּלֵב טוֹב *mit frohem Herzen*.

3. Collectiva haben oft das Adjectiv im Plural: צֹאן אֲבֵרוֹת *eine verirrte Heerde*.

4. Dagegen steht bei dem Pluralis maiestaticus (§. 64, 1. 2.) das Adjectiv im Singular: אֱלֹהִים צַדִּיק *ein gerechter Gott*.

5. Da die Adjectiva keinen Dual haben (§. 21, 3.), so stehn sie beim Dual

der Substantiva im Plural: יָדַיִם רַפוֹת *matte Hände*.

6. Neben Substantivis generis communis können zwei Adjectiva in verschiedenem Genus stehn: רוּחַ גָּדוֹלָה וְחָזָק *ein grosser und starker Wind*.

7. Ist das Adjectiv das Prädicat des Satzes, so steht es vor dem Substantiv: עֲוֹן גָּדוֹל *großs (ist) die Sünde*; aber עֲוֹן גָּדוֹל *großse Sünde*.

8. Das Adjectiv hat oft ein Substantiv im Genitiv bei sich: נָקִי בַּיָּדַיִם *rein an den Händen* (§. 66, 4.)

3. Zahlwörter.

§. 71. Construction der Cardinalzahlen.

1. Die Zahlwörter mit männlicher Endung stehen bei Substantivis, die generis feminini sind, und umgekehrt: שְׁלֹשׁ בָּנוֹת *drei Töchter*, שְׁלֹשָׁה בָּנִים *drei Söhne*.

2. Die Zahlwörter von 2 bis 10 stehen vor dem Substantiv bald im Status constructus, bald im Status absolutus, nach dem Substantiv aber immer im Status absolutus: שְׁלֹשָׁה יָמִים, שְׁלֹשָׁה יָמִים, *drei Tage*.

3. Die Zahlwörter von 11 bis 19 stehen vor und nach dem Substantiv im

Status absolutus: בָּנִים, חֲמֵשָׁה עָשָׂר בָּנִים, *funfzehn Söhne*.

4. Daselbe gilt von den Zehnern 20 bis 90.

5. Manche Substantiva stehen nach dem Zahlworte auch wohl im Singular: עָשָׂר אִישׁ *zehn Mann*.

6. 100 und 1000 אֶלֶף und מֵאָה werden, wie die Einer, construirt.

§. 72. *Umschreibung der fehlenden Zahlwörter.*

1. Bei Jahren und Monatstagen steht statt der Ordnungszahl die Cardinalzahl.

2. Zur Bezeichnung der Distributiven verdoppelt man die Cardinalia: שִׁבְעָה שִׁבְעָה *septeni*.

3. Für die Adverbia numeralia setzt man פַּעַם mit der Cardinalzahl: פַּעַם אֶחָת *Ein Mahl*, פַּעַם שְׁנַיִם *zwei Mahl*, פַּעַם שְׁלֹשׁ *drei Mahl*.

4. Jedoch bleibt פַּעַם auch wohl weg, und das Zahlwort, das sich darauf bezieht, steht im Feminino: אֶחָת *Ein Mahl*, שְׁנַיִם *zwei Mahl*.

4. *Pronomina.*

§. 73. *Pronomina personalia und possessiva.*

1. Zur Bezeichnung des Neutrius wird

theils das Masculinum, theils das Femininum gewählt: הוא und היא *es*.

2. Die Suffixa personarum (§. 24, 3. 4.) bezeichnen so wohl den Genitivus subiecti, als den Genitivus obiecti: חַמְסִי *das Unrecht, das ich begehe*, auch *das Unrecht, das ich leide*; בְּטִנִּי *mein Mutterleib*, auch *der Leib, der mich geboren hat*.

3. Ausser dem Genitiv bezeichnen diese Suffixa aber auch die Verhältnisse andrer Casus: נָתַתָּנִי = לִי נְתָתָהּ *du hast mir gegeben*; יַעֲרֶהוּ = בּוֹ יַעֲרֶהוּ *sie werden gegen ihn zeugen*.

4. Ein Wort, das im Statu constructo steht, hat das Suffixum nicht, sondern dies wird an den Genitiv gehängt: כְּלִי מִלְחָמָתוֹ *seine Kriegswaffen*.

5. Oft fehlen die Suffixa; oft stehen sie pleonastisch.

6. Soll ein Pronomen possessivum des Nachdrucks wegen wiederholt werden, so steht das zweite Mal das Pronomen personale: אֶתָּה גַּם דָּמָךְ *dein, dein Blut*.

§. 74. Pronomen relativum.

1. Zur Bezeichnung der Casus obliqui von אֲשֶׁר (§. 27, 1.) gebraucht man die Suffixa personarum (§. 24, 3.): לוֹ *ihm*,

אֲשֶׁר אֹתִי *welchem*; אֹתִי *mich*, אֲשֶׁר לִי *ich, den* —

2. Wenn Präpositionen vor אֲשֶׁר stehen, so beziehen sie sich auf ein ausgelassenes Nomen oder Pronomen: לְאֲשֶׁר *demjenigen, welcher* —

3. Oft ist אֲשֶׁר ausgelassen: בָּהּ *statt אֲשֶׁר* *auf welcher*.

§. 75. *Übrige Pronomina.*

1. מִי *wer?* wird auch als Genitiv gebraucht: בַּת מִי *wessen Tochter?*

2. Das Pronomen *derjenige* wird mehrertheils ausgelassen (§. 74. 2.).

3. *Jemand* heißt אִישׁ, אָדָם, נֶפֶשׁ, oder bleibt unbezeichnet.

4. *Niemand* לֹא אִישׁ, לֹא אָדָם u. dgl.

5. *Etwas* מָה, דָּבָר, oder unbezeichnet.

6. *Nichts* אֵין דָּבָר, אֵין מְאוּמָה, לֹא דָבָר.

7. *Jeder* כָּל, כָּל-; auch wird es durch den Plural oder den zwei Malh gebrauchten Singular bezeichnet: לְבֹקֶר לְבֹקֶר, לְבֹקְרִים *jeden Morgen* (§. 68. 5.).

8. *Einige* durch den Plural: שָׁנִים *einige Jahre*, und, wenn kein Substantiv dabei steht, durch den Plural von אַחֵר: אַחֲרֵיהֶם.

9. *Man* wird ausgedrückt durch 3. Sing.: קָרָא *man nannte*; durch 3. Plur.: לֹא שָׁמְעוּ *(non audiverunt) man hat*

nicht gehört; durch die 2. Sing.: לא תבוא (*non venies*) man wird nicht kommen; durch die 3. Sing. Pass.: הוחל (*coeptum est*) man hat angefangen.

10. *Alter*, *alter* durch Wiederhohlung des Nomens; durch וְהָ וְהָ; durch אִישׁ mit darauf folgendem אָח oder רֵעַ, Fem. אִשָּׁה mit אָחוֹת oder רֵעָה.

11. *Selbst*, *derselbe* הוּא, הִיא; bei Personen auch נַפְשׁ, bei Sachen עֵצָה.

12. Statt eines Pronominis reflexivi werden die Suffixa personarum gesetzt: אֶתְּ *ihn*, auch *sich*; oder gewisse Substantiva, wie נַפְשׁ: נַפְשׁ *sich selbst*; auch liegt es in den Formen Nifal (§. 34, 4. 5.) und Hithpaël (§. 37, 3. 4.).

5. Verba.

§. 76. Bezeichnung der fehlenden Verbalformen.

1. Das Präsens wird durch das Particip oder das Futurum, doch auch durch das Präteritum bezeichnet.

2. Auch durch den Infinitiv (§. 40, 1.) mit Präpositionen: כְּבֹאִי *bei meinem Kommen*, d. i. *wenn ich komme*, בְּהִכּוֹתִי *wenn ich schlage*.

3. Auf dieselbe Weise wird auch das Imperfectum ausgedrückt.

4. Für die Erzählung wählt man gewöhnlich das Futurum mit dem γ conversivo (§. 44, 3 — 5.): וַיֹּאמֶר *er sagte*, וַיִּתֵּן *ich gab*.

5. Das γ copulativum (§. 62, 2.) ist darin mit enthalten.

6. Auch der Infinitivus absolutus steht für das Tempus historicum.

7. Zur Bezeichnung des Plusquamperfecti gebraucht man das Präteritum.

8. Doch muß auch zuweilen der Infinitiv und das Participium so aufgefaßt werden.

9. Für das Futurum stehen fast alle Theile des Verbi.

10. Das Präteritum bekommt in diesem Falle gewöhnlich sein γ conversivum (§. 44, 1. 2.): שִׁבְרָתִי *ich habe zerbrochen*, וְשִׁבְרָתִי *ich werde zerbrechen*.

11. Es involvirt ebenfalls das γ copulativum.

12. Für das Futurum exactum steht das Präteritum, seltner das Futurum.

13. Das Präsens und Futurum des Coniunctivi pflegen durch das Futurum, die übrigen Tempora durch das Präteritum vertreten zu werden.

14. Bei einer Negation steht statt des Imperativs das Futurum: לֹא תִגְנוֹב *stiehl nicht!* אַל תִּירָא *fürchte dich nicht!*

15. Eben so muß die dritte Person des Imperativs (§. 42, 1.) ausgedrückt werden.

16. Zur Bezeichnung des Optativs wählt man gewöhnlich das Futurum, besonders das abgekürzte (§. 41, 12. §. 57, 12.) oder paragogische (§. 41, 10.), mit der Partikel $\text{נָא} : \text{נָא} - \text{יִגְמַר}$ möchte er enden!

17. Oft vertritt eine Frage die Stelle einer solchen Bezeichnung: מִי יִשְׁקֶנִי *wer trinkt mich?* d. i. möchte man mich trinken!

18. מִי יִתֵּן (*wer wird geben*, d. i. würde doch gegeben!) ist *utinam!*

19. Können, dürfen, sollen wird oft durch das Futurum ausgedrückt.

§. 77. Verbum substantivum.

1. Im Präsens bleibt das Verbum *sein* immer unbezeichnet: יְהוָה הָמֶלֶךְ *Jehova (ist) der König.*

2. Häufig steht dafür das Pronomen personale (§. 24, 1.): אֲנִי הוּא *ich (bin) es*; אַתָּה אֲבִינִי *du (bist) unser Vater.*

3. Auch in andern Temporibus und im Imperativ wird הָיָה zuweilen ausgelassen.

4. Für *es ist da*, *vorhanden* sagt man auch $\text{יֵשׁ לִי} : \text{יֵשׁ לִי}$ (*mihi est*) *ich habe.*

§. 78. *Verbindung der Verborum mit Nominibus.*

1. Das Regimen einzelner Verba ist nur aus der Lectüre zu lernen.

2. Den Accusativ haben die Verba induendi et exuendi: אָנָה *gürten*, פָּשַׁט *ausziehen*; copiae et inopiae: מָלֵא *voll sein*, חָסַר *entbehren*; commorandi: יָשַׁב *wohnen*; veniendi: בָּוא *kommen*.

3. Viele Verba haben einen doppelten Accusativ: לָמַד *lehren*, עָשָׂה *behandeln, erweisen, zu etwas machen (reddere)*.

4. Mit לְ werden die Verba verbunden, die *werden, gereichen* u. dgl. ausdrücken oder bei denen ein Dativus commodi oder incommodi hinzugedacht werden kann: נִלָּחַם *streiten für* —, אָרַב *nachstellen*.

5. מִן steht nach den Verbis metuendi, cavendi: יָרָא *sich fürchten*, נָס *fliehen*.

6. Bei den Passivis bezeichnet לְ mehrentheils die wirkende Ursache: בָּרוּךְ לֵאלֹהִים *gesegnet von Gott*.

§. 79. *Umschreibung der Adverbien durch Verba.*

1. Der Infinitiv muß oft als ein Adverbium erklärt werden (§. 60, 8.).

2. Aber auch Tempora finita werden so gebraucht.

3. Von zwei mit einander verbundenen Verbis dient oft das eine zur Nuancirung eines Adverbii: וַיָּשָׁב וַיַּחַפֵּר (er kehrte zurück und grub) er grub wieder.

4. Oft steht dann das eine Verbum im Infinitiv: לֹא יָסְפָה שׁוֹב (sie fuhr nicht fort zurückzukehren) sie kehrte nicht mehr zurück.

5. Zuweilen bleibt das zweite Verbum weg: מִלֵּא לָלֶכֶת אַחֲרֵי מִלֵּא אַחֲרֵי יְהוָה statt מִלֵּא לָלֶכֶת אַחֲרֵי יְהוָה vollkommen dem Jehova folgen.

6. Diefs nennt man Constructio praegnans.

7. Oft wird neben dem Tempus finitum daselbe Verbum im Infinitiv wiederholt, um den Ausdruck zu verstärken: נִשְׂאֵל נִשְׂאֵל er hat dringend gebeten, אָמַר אֶמְרָתִי ich glaubte gewifs.

8. Zuweilen steht dieser Infinitiv jedoch nur pleonastisch.

9. Das Verbum finitum wird manches Mahl ganz ausgelassen, so, dafs der Infinitiv so erklärt werden mufs, als stünde ein Tempus finitum (§. 76, 6.).

6. Adverbien.

§. 80.

1. Die Adverbien vertreten oft die

Stelle der Adjectiva: אֲנָשִׁים מְעַט *wenige Männer*, דְּמֵי חַטָּא *unschuldiges Blut*.

2. Die Negation אֵין, אֵין involvirt das Verbum *sein*.

3. אֵל steht fast nur vor dem Futurum, wenn es die Stelle des Imperativs vertritt (§. 76, 14.).

4. Wenn zwei verneinende Sätze auf einander folgen, so wird die Negation im zweiten oft weggelassen.

5. Die Fragepartikeln הָ und אָם bleiben oft weg und die Frage unbezeichnet.

6. Die Frage mit הָ, אָם oder מָה muß oft als ein verneinender Satz, die verneinende Frage aber als ein bejahender Satz übersetzt werden.

7. Doch kann auch durch die Frage ohne Negation ein bejahender Satz ausgedrückt sein.

7. Präpositionen.

§. 81.

1. Es ist nicht ungewöhnlich, daß zwei Präpositionen mit einander verbunden werden.

2. Oft haben sie indess die Bedeutung der einfachen; wenigstens ist die Nuancirung fast unmerklich: מֵאַחֶרִי = אַחֲרֵי *nach*, מִמֶּעַם = מִן *von*.

3. Die Präfixa בּ und ל̣ werden, wie überhaupt die Casusbezeichnung, oft weggelassen.

4. Nach dem Präfix בּ wenigstens bleibt das בּ fast immer weg: בְּיָמַי עוֹלָם = בְּיָמַי עוֹלָם wie in der Vorzeit.

5. Zuweilen bekommt das Subject oder Prädicat des Satzes ein pleonastisches בּ: בְּיָמַי שְׁמוֹ Jah ist sein Name; בָּרַע הוּא es ist böse.

6. Man nennt es das בּ effentiae.

8. Conjunctionen.

§. 82.

1. An Conjunctionen ist die hebräische Sprache arm.

2. Selbst das ו (§. 62, 2.), das am häufigsten gebraucht wird, bleibt oft weg.

3. אִם ist zu Anfange eines Schwurs negativ, אִם לֹא affirmativ.

4. Wo ein ו conversivum steht, da fällt das ו copulativum aus (§. 76, 5. 11.).

9. Allgemeine Bemerkungen.

§. 83. Wortfolge.

1. Eine genau bestimmte Wortfolge wird nicht wahrgenommen.

2. Mehrentheils steht das Prädicat, zumahl ein Verbum, vor dem Subject.

3. Daher ist das Adjectiv in diesem Falle immer das Prädicat (§. 70, 17.).

4. Das Object steht in der Regel nach dem Verbo.

5. Parenthesen sind selten; wenigstens veranlassen sie nie eine verwickelte Construction.

6. Statt der Oratio obliqua bedient man sich fast immer der Oratio directa.

§. 84. *Grammatische Redefiguren.*

1. Eine Inversion kann nur sehr selten angenommen werden (§. 83, 1.).

2. Ein Asyndeton ist nicht ungewöhnlich (§. 82, 2.)

3. Häufiger jedoch sind Polysyndeta.

4. Wiederhohlungen und Pleonasmen findet man oft (§. 73, 5. §. 79, 8. §. 81, 2.).

5. Eben so häufig sind Ellipsen (§. 68, 4. §. 73, 5. §. 74, 2. 3. §. 75, 2. §. 78, 1 — 3. §. 79, 5. §. 80, 4. 5. 7. §. 81, 4. §. 82, 2.).

6. Alliterationen und Paronomasien kommen nicht selten vor: *חֶרֶף רָבֵהוּ* *wüßt und leer*, *נָע וְנָר* *unstät und flüchtig*.

7. Besonders wird oft mit ähnlich oder gleich klingenden Wörtern von verschiedener Bedeutung, oder mit den verschiedenen Bedeutungen eines und eben desselben Wortes gespielt.

I. Conjugation

des regelmässigen Verbi (§. 29—45.).

Anmerk. Wo nicht durch — die vorlezte Sylbe als betont bezeichnet ist, da ruht der Ton auf der lezten Sylbe.

			KAL.	NIFAL.	PIEL.	PUAL.	HIFIL.	HOFAL.	HITHPAAL.
Präteritum.	Sing.	5.	M. קָטַל F. קָטְלָה	M. נִקְטַל F. נִקְטְלָה	M. קָטַל F. קָטְלָה	M. קָטַל F. קָטְלָה	M. הִקְטִיל F. הִקְטִילָה	M. הִקְטַל F. הִקְטְלָה	M. הִתְקַטַּל F. הִתְקַטְלָה
		2.	קָטַלְתָּ קָטַלְתְּ	נִקְטַלְתָּ נִקְטַלְתְּ	קָטַלְתָּ קָטַלְתְּ	קָטַלְתָּ קָטַלְתְּ	הִקְטַלְתָּ הִקְטַלְתְּ	הִקְטַלְתָּ הִקְטַלְתְּ	הִתְקַטַּלְתָּ הִתְקַטַּלְתְּ
		1.	קָטַלְתִּי קָטַלְתְּ	נִקְטַלְתִּי נִקְטַלְתְּ	קָטַלְתִּי קָטַלְתְּ	קָטַלְתִּי קָטַלְתְּ	הִקְטַלְתִּי הִקְטַלְתְּ	הִקְטַלְתִּי הִקְטַלְתְּ	הִתְקַטַּלְתִּי הִתְקַטַּלְתְּ
	Plur.	5.	קָטְלוּ	נִקְטְלוּ	קָטְלוּ	קָטְלוּ	הִקְטִילוּ	הִקְטְלוּ	הִתְקַטְּלוּ
		2.	קָטַלְתֶּם קָטַלְתֶּן	נִקְטַלְתֶּם נִקְטַלְתֶּן	קָטַלְתֶּם קָטַלְתֶּן	קָטַלְתֶּם קָטַלְתֶּן	הִקְטַלְתֶּם הִקְטַלְתֶּן	הִקְטַלְתֶּם הִקְטַלְתֶּן	הִתְקַטַּלְתֶּם הִתְקַטַּלְתֶּן
		1.	קָטַלְנוּ	נִקְטַלְנוּ	קָטַלְנוּ	קָטַלְנוּ	הִקְטַלְנוּ	הִקְטַלְנוּ	הִתְקַטַּלְנוּ
Infinitiv.			a. קָטֹל c. קָטַל	a. נִקְטֹל, נִקְטַל c. נִקְטַל	קָטַל	קָטַל	a. הִקְטִיל, הִקְטַל c. הִקְטִיל	הִקְטַל	הִתְקַטַּל
Futurum.	Sing.	5.	M. יִקְטַל F. יִקְטְלָה	M. יִנְקַטַּל F. יִנְקַטְלָה	M. יִקְטַל F. יִקְטְלָה	M. יִקְטַל F. יִקְטְלָה	M. יִהְיֶה קָטֹל F. יִהְיֶה קָטְלָה	M. יִהְיֶה קָטַל F. יִהְיֶה קָטְלָה	M. יִתְקַטַּל F. יִתְקַטְלָה
		2.	יִקְטַלְתָּ יִקְטַלְתְּ	יִנְקַטַּלְתָּ יִנְקַטַּלְתְּ	יִקְטַלְתָּ יִקְטַלְתְּ	יִקְטַלְתָּ יִקְטַלְתְּ	יִהְיֶה קָטַלְתָּ יִהְיֶה קָטַלְתְּ	יִהְיֶה קָטַלְתָּ יִהְיֶה קָטַלְתְּ	יִתְקַטַּלְתָּ יִתְקַטַּלְתְּ
		1.	יִקְטַלְתִּי יִקְטַלְתְּ	יִנְקַטַּלְתִּי יִנְקַטַּלְתְּ	יִקְטַלְתִּי יִקְטַלְתְּ	יִקְטַלְתִּי יִקְטַלְתְּ	יִהְיֶה קָטַלְתִּי יִהְיֶה קָטַלְתְּ	יִהְיֶה קָטַלְתִּי יִהְיֶה קָטַלְתְּ	יִתְקַטַּלְתִּי יִתְקַטַּלְתְּ
	Plur.	5.	יִקְטְלוּ יִקְטְלֶנָּה	יִנְקַטְּלוּ יִנְקַטְּלֶנָּה	יִקְטְלוּ יִקְטְלֶנָּה	יִקְטְלוּ יִקְטְלֶנָּה	יִהְיֶה קָטְלוּ יִהְיֶה קָטְלֶנָּה	יִהְיֶה קָטְלוּ יִהְיֶה קָטְלֶנָּה	יִתְקַטְּלוּ יִתְקַטְּלֶנָּה
		2.	יִקְטַלְתֶּם יִקְטַלְתֶּן	יִנְקַטַּלְתֶּם יִנְקַטַּלְתֶּן	יִקְטַלְתֶּם יִקְטַלְתֶּן	יִקְטַלְתֶּם יִקְטַלְתֶּן	יִהְיֶה קָטַלְתֶּם יִהְיֶה קָטַלְתֶּן	יִהְיֶה קָטַלְתֶּם יִהְיֶה קָטַלְתֶּן	יִתְקַטַּלְתֶּם יִתְקַטַּלְתֶּן
		1.	יִקְטַלְנוּ	יִנְקַטַּלְנוּ	יִקְטַלְנוּ	יִקְטַלְנוּ	יִהְיֶה קָטַלְנוּ	יִהְיֶה קָטַלְנוּ	יִתְקַטַּלְנוּ
Imperativ.	Sing.	2.	M. קָטַל F. קָטְלִי	M. הִקְטַל F. הִקְטְלִי	M. קָטַל F. קָטְלִי	Kommt nicht vor.		M. הִקְטַל F. הִקְטְלִי	M. הִתְקַטַּל F. הִתְקַטְלִי
	Plur.	2.	קָטְלוּ קָטְלֶנָּה	הִקְטְלוּ הִקְטְלֶנָּה	קָטְלוּ קָטְלֶנָּה	Kommt nicht vor.		הִקְטְלוּ הִקְטְלֶנָּה	הִתְקַטְּלוּ הִתְקַטְּלֶנָּה
Particip.			M. קָטֹל F. קָטְלָה קָטֹל F. קָטְלָה	M. נִקְטֹל F. נִקְטְלָה נִקְטֹל F. נִקְטְלָה	M. קָטֹל F. קָטְלָה מְקַטֵּל מְקַטְּלָה	M. קָטֹל F. קָטְלָה מְקַטֵּל מְקַטְּלָה	M. מְקַטִּיל F. מְקַטְּלָה מְקַטִּיל F. מְקַטְּלָה	M. מְקַטֵּל F. מְקַטְּלָה מְקַטֵּל F. מְקַטְּלָה	M. מְתַקַּטֵּל F. מְתַקַּטְּלָה מְתַקַּטֵּל F. מְתַקַּטְּלָה

II. Übersicht

der bei den unregelmäßigen Verbis vorkommenden Anomalien (§. 45—59.).

Anmerk. Was hier nicht besonders bemerkt ist, das ist entweder ganz regelmässig, oder doch, wie z. B. die Verwandlung des einfachen Schwa in ein zusammengesetztes bei Gutturalen, leicht aus der Elementarlehre zu ergänzen.

[illegible]





